

# **المؤسسة العربية لضمان الاستثمار**

---



---

**التقرير السنوي**

---

**الثالث والعشرون ١٩٩٧**

---

## أجهزة المؤسسة

### مجلس المؤسسة :

وهو أعلى سلطة في المؤسسة وتعهد له كافة الصالحيات اللازمة لتحقيق أغراضها ومن المهام التي يتولاها وضع السياسات العامة والنظم واللوائح واتخاذ القرارات، وذلك فيما يتعلق بالضمان والمسائل المالية والإدارية وتعيين أعضاء لجنة الإشراف وتعيين المدير العام ونائب المدير العام.  
ويتألف المجلس من مندوب واحد لكل دولة عضو بالمؤسسة.

### لجنة الإشراف :

تتألف من ستة خبراء يختار مجلس المؤسسة خمسة منهم من جنسيات مختلفة من بين مواطني الأقطار المتعاقدة بناء على ترشيح أعضاء المؤسسة، والسادس يعينه المجلس بناء على ترشيح الاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية، وتتولى اللجنة الإشراف على نشاط المؤسسة وتقديم ما تراه من مشورة للإدارة العامة ولمجلس المؤسسة.

وتكون اللجنة حالياً على النحو الآتي :

رئيساً	سعادة الأستاذ فهد راشد الإبراهيم
عضو١	سعادة الأستاذ جاسم راشد الشامسي
عضو١	سعادة الأستاذ عبد الفتاح بن منصور
عضو١	سعادة الأستاذ عبد الرحمن السحبياني
عضو١	سعادة الأستاذ مرتضى بن محمد بن فاضل
عضو١	سعادة الأستاذ برهان الدين الدجاني

المدير العام  
السيد / مأمون ابراهيم حسن

نائب المدير العام  
السيد / جمعة سعيد جمعة



المؤسسة العربية لضمان الاستثمار مؤسسة إقليمية عربية تضم في عضويتها جميع الأقطار العربية ومقرها دولة الكويت وقد باشرت أعمالها في منتصف عام ١٩٧٥.

#### أغراض المؤسسة :

- توفر المؤسسة الضمان للاستثمارات والانتمان الصادرات فيما بين الأقطار العربية وذلك ضد المخاطر غير التجارية بالنسبة للاستثمار وضد المخاطر غير التجارية والتجارية بالنسبة لانتeman الصادرات، وتشمل المخاطر غير التجارية التأمين والمصادرة ونزع الملكية وعدم المقدرة على تحويل حقوق المستثمر أو المصدر وال الحرب والفتن الأهلية وإلغاء ترخيص استيراد البضاعة أو منع دخولها أو عبورها، وتشمل المخاطر التجارية عدم وفاء المدين أو إعساره أو إفلاسه أو فسخه أو إنهاء عقد التصدير.
- تعمل المؤسسة على تشجيع انتقال رؤوس الأموال العربية عبر الدول العربية، وذلك بممارسة أوجه النشاط المكملة لتوفير الضمان وخاصة تنمية البحوث المتعلقة بتحديد فرص الاستثمار وأوضاعه في الدول العربية.

---

#### المركز الرئيسي

ص ب ٢٣٥٦٨ الصفا ١٣٠٩٦ دولة الكويت  
هاتف ٤٨٤٤٥٠٠ - فاكس ٤٨١٢٤٠، ٤٨١٥٧٤٢، ٤٨١٥٧٤١  
تلف ٤٦٣١٢ ، ٢٢٥٦٢ Kafeel KT  
البريد الإلكتروني INF@IAI.ORG.KW

السيد رئيس مجلس المؤسسة العربية لضمان الاستثمار  
في دور انعقاده الخامس والعشرين

تحية طيبة وبعد،

فإنني يطيب لي أن أرفع إلى مجلسكم الموقر تقرير الإدارة  
العامة للمؤسسة عن عام ١٩٩٧ وذلك بالتطبيق لأحكام  
المادة (١٢) من اتفاقية المؤسسة العربية لضمان  
الاستثمار.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

مأمون إبراهيم حسن

المدير العام

بيروت ، مايو ١٩٩٨

## المحتويات

٥	الفصل الأول : المقدمة
٥	١٠١ الأداء الاقتصادي العالمي
٩	٢٠١ موجز نشاط المؤسسة
١٠	<b>الفصل الثاني: عمليات الضمان</b>
١٠	١٠٢ عقود الضمان
١٤	٢٠٢ التعويض والاسترداد
١٥	٣٢ إعادة التأمين
١٥	٤٢ تسويق خدمات الضمان
١٦	٥٢ تطوير نظام الضمان
١٦	٦٢ التعاون مع هيئات الضمان
١٧	<b>الجدول رقم (١) : قيمة العقود المبرمة خلال الفترة ١٢/٣١ - ١٢/٢١ موزعة حسب الأقطار الضيفية / المستوردة وحسب أنواع العقود.</b>
١٨	<b>جدول رقم (٢) : التوزيع القطري لعقود ضمان ائتمان الصادرات المبرمة خلال الفترة ١٢/٣١ - ١٢/٢١ ١٩٩٧/١٢/٣١</b>
١٩	<b>جدول رقم (٣) : قيمة العقود السارية والالتزامات القائمة كما في ١٢/٣١/١٩٩٧ حسب الأقطار الضيفية / المستوردة وحسب أنواع العقود</b>
٢٠	<b>الرسومات البيانية</b>
٢٣	<b>الفصل الثالث: الأنشطة المكملة</b>
٢٣	١٠٣ التقارير والدراسات
٢٤	٢٠٣ تشجيع الاستثمار وتنويع المشروعات
٢٥	٣٠٢ التعاون مع الهيئات العربية والدولية
٢٨	٤٠٣ النشاط الإعلامي
٢٩	٥٠٣ المعلومات والتوثيق
٣٠	٦٠٣ التدريب
٣١	<b>الفصل الرابع: التقرير المالي</b>
٣٢	تقرير مراقب الحسابات
٣٤	الميزانية العمومية كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٧ و ١٩٩٦
٣٦	بيان الإيرادات والمصروفات للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ١٩٩٧ و ١٩٩٦
٣٧	بيان حقوق الأعضاء المساهمين للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ١٩٩٧ و ١٩٩٦
٣٨	بيان التدفقات النقدية للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ١٩٩٧ و ١٩٩٦
٣٩	إيضاحات حول البيانات المالية

## الفصل الأول : المقدمة

### ١٠١ الأداء الاقتصادي العالمي:

استمر الانتعاش الاقتصادي العالمي خلال عام ١٩٩٧ للسنة الخامسة على التوالي مسجلاً معدل نمو قدر بحوالي ٤,١٪ مقارباً معدل النمو لعام ١٩٩٦ الذي بلغ ٤٪، ومرتفعاً عن معدل النمو لعام ١٩٩٥ الذي بلغ ٣,٦٪.

وقد شهدت نهاية العام تفاقم الأزمة المالية الآسيوية التي بدأت في تايلاند في أواسطه، وانعكست سلباً على أداء بعض الأسواق الناشئة، بينما استطاعت الدول الصناعية المتقدمة احتواء تأثيرات الأزمة، باستثناء اليابان التي واجهت وضعياً صعباً على صعيد تباطؤ الطلب المحلي وتراجع صادراتها لدول الجوار، وتآزم وضع النظام المصرفي الذي شهد انهيار بعض المؤسسات المالية الكبرى وترامك الدينون قصيرة الأجل المشكوك في تحصيلها. ولم تتضح بعد كل أبعاد ومضاعفات الأزمة المالية الآسيوية على مختلف القطاعات الاقتصادية العالمية.

وبمتابعة أداء المجموعات الاقتصادية يلاحظ خلال العام ارتفاع معدل نمو مجموعة الدول المتقدمة التي تشمل الدول الصناعية والدول الصناعية الآسيوية الجديدة (هونج كونج، كوريا، تايوان، سنغافورة) إلى ٣٪ مقارنة مع معدل النمو لعام ١٩٩٦ الذي بلغ ٢,٧٪. وقد شهدت معظم الدول المتقدمة نحسناً في أدائها خلال العام باستثناء اليابان التي شهدت تراجعاً في معدل النمو من ٣,٥٪ عام ١٩٩٦ إلى ١٪ عام ١٩٩٧ للأسباب التي سبقت الإشارة إليها.

ومن جهة أخرى حافظت مجموعة الدول النامية على معدل نمو مرتفع نسبياً بلغ ٥,٩٪ خلال العام وإن كان منخفضاً عن معدل النمو لعام ١٩٩٦ الذي بلغ ٦,٤٪. ولا يزال النمو الاقتصادي الذي تشهده الدول النامية مدفوعاً بمعدل النمو المرتفع للدول النامية في آسيا رغم تراجع النمو الآسيوي من ٨,١٪ عام ١٩٩٦ إلى ٦,٨٪ عام ١٩٩٧. ويعزى تراجع النمو في الدول النامية في آسيا إلى انخفاض معدل النمو في أربع دول منها على وجه التحديد (تايلاند، إندونيسيا، ماليزيا، والفلبين) للنصف تقريباً (من ٧,٤٪ عام ١٩٩٦ إلى ٤٪ عام ١٩٩٧) إثر التراجع الحاد في الأسواق المالية في هذه الدول الأربع وانخفاض عماراتها الوطنية وتتراجع ثقة المستثمرين بها في الأجل القصير، وتعرض القطاع المالي لديها لخسائر مرتفعة وتباطؤ قطاع البناء والعقار. ولدعم استقرار هذه الدول والتخفيف من الآثار السلبية المحتملة على أداء الاقتصاد العالمي بتأثير تزايد ترابط الأسواق المالية العالمية، باشر صندوق النقد الدولي بوضع برامج إنقاذ تشمل بنوداً للتصحيح الاقتصادي والمالي مشدداً على ضرورة التطبيق الحازم لهذه البرامج، ودعم الإجراءات التنظيمية والرقابية التي تحكمها، وتبني مفهوم متقدم للشفافية، وطلب رفع الحماية عن المؤسسات المعرضة للإفلاس.

ورغم أن معدل نمو الدول النامية في أفريقيا تراجع ليبلغ ٣,٤٪ عام ١٩٩٧ مقارنة بمعدل النمو عام ١٩٩٦ الذي بلغ ٥,٣٪ فإنه ما زال محافظاً على اتجاه التحسن الذي شهدته الدول النامية في أفريقيا منذ عام ١٩٩٤ مدوماً بحركة اقتصادية نشطة تستند على تحقيق الاستقرار السياسي وتستهدف تحرير اقتصاداتها وتحديث مؤسساتها وتعزيز فرص الاستثمار لديها ومعالجة مشكلاتها المزمنة بصورة جذرية.

وفيما يتعلق بمجموعة الدول المتحولة (روسيا وأوروبا الشرقية ودول آسيا الوسطى) فقد استمر التحسن في أدائها الاقتصادي وبلغ معدل نموها ١,٩٪ مقارنة بمعدل النمو السالب لعام ١٩٩٦ الذي بلغ (-٠,١٪) مع استمرارها في تطبيق برامج الاستخلاص والتوجه في مسار التحرير الاقتصادي.

كذلك شهد العام استمرار التوسع الملحوظ في حجم التجارة الدولية في السلع والخدمات مسجلاً معدل نمو بلغ

٦٪ مرتقاً عن معدل النمو لعام ١٩٩٦ الذي بلغ ٦,٢٪ . وارتفاع معدل نمو الواردات في الدول الصناعية المتقدمة من ٦,١٪ عام ١٩٩٦ إلى ٨٪ خلال هذا العام، كما ارتفع معدل نمو الصادرات بشكل ملحوظ من ٥,٦٪ إلى ٩,٣٪ للفترة ذاتها. أما بالنسبة إلى مجموعتي الدول النامية والدول المتحولة فقد ارتفعت واردات الدول النامية من ٨٪ عام ١٩٩٦ إلى ٨,٣٪ عام ١٩٩٧ وارتفاع معدل نمو الواردات للدول المتحولة من ٦,٨٪ إلى ٨٪ في حين ارتفع معدل نمو الصادرات للمجموعتين من ٨,٦٪ إلى ٩,٦٪ للدول النامية ومن ٣,٨٪ إلى ٥,٢٪ للدول المتحولة للفترة ذاتها.

### الاتجاهات الدولية للاستثمار:

عززت الاتجاهات الدولية للاستثمار في عام ١٩٩٧ ما اتسم به عقد التسعينات من تغير في نوعية التدفقات الرأسمالية والتزايد المضطرب لأهمية الاستثمار الأجنبي المباشر الذي يعكس دوره أداء الإنتاج العالمي وتسارع ظاهرة العولمة وتصاعد الاتجاه إلى مزيد من عمليات الاندماج والتملك عبر الحدود بين الشركات العابرة للقوميات.

قدر تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر خلال العام بحوالي ٣٦٤ مليار دولار مرتفعة بنسبة ٤٪ عن قيمتها لعام ١٩٩٦ التي بلغت حوالي ٣٤٩,٢ مليار دولار. وتدل البيانات التفصيلية لعام ١٩٩٦ أنه مازالت معظم التدفقات تتركز في مجموعة الدول المتقدمة التي بلغت حصتها حوالي ٦٠٪ من الإجمالي بينما بلغت حصة الدول النامية ٣٧٪ ، وحصة الدول المتحولة ٣٪ . وارتفاعت حصة عمليات التملك والاندماج عبر الحدود من ٤٤٪ عام ١٩٩٥ إلى ما نسبته ٤٧٪ من إجمالي تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر عام ١٩٩٦ معززة بذلك الاتجاه التصاعدي الذي بدأ في أواسط عقد الثمانينات.

وقدر حصة الدول النامية خلال العام بحوالي ١٣٥ مليار دولار مقارنة بحوالي ١٢٨,٧ مليار دولار عام ١٩٩٦ . وبمراجعة اتجاه تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر للدول النامية عام ١٩٩٦ ، يتضح استمرار تمركز هذه التدفقات لدى مجموعة الدول الآسيوية في جنوب وشرق وجنوب شرق آسيا (٨١,٢ مليار دولار) ومجموعة دول أمريكا اللاتينية والカリبي (١٢,٣ مليار دولار) حيث بلغت حصتها المشتركة حوالي ٧٣٪ من إجمالي تدفقات الاستثمار الأجنبي إلى الدول النامية وتبوأت الصين (٤٢ مليار دولار) المرتبة الأولى في مجموعتها بينما احتلت البرازيل (٩,٥ مليار دولار) المرتبة الأولى في مجموعتها وشكلنا معاً ما يزيد عن ٤٠٪ من إجمالي التدفقات للدول النامية. وتلت الدول النامية في أفريقيا (من غير الدول العربية في شمال أفريقيا) حوالي ٣,٨٪ من إجمالي تدفقات الاستثمار الأجنبي إلى الدول النامية وتمرّزت في نيجيريا (١,٧ مليار دولار) وأنجولا (٢٩٠ مليون دولار) وغانا (٢٥٥ مليون دولار).

مع استمرارية تحسن قابلية الدول العربية لجذب تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر إلى دولها وضعف النسبة لجاذبية الأسواق الآسيوية يقدر أن تكون هذه التدفقات قد ارتفعت في نهاية العام ، مع أنها مازالت بالغة الضاللة بالمقارنة مع حجم التدفقات العالمية، إلى حوالي ٥,٩ مليار دولار مقارنة بحوالي ٢,٣ مليار دولار عام ١٩٩٦ . وباستعراض البيانات التفصيلية لعام ١٩٩٦ يبدو تركز هذه التدفقات في جمهورية مصر العربية (٧٤٠ مليون دولار) والمملكة المغربية (٤٠٠ مليون دولار) والجمهورية التونسية (٣٧٠ مليون دولار).

وعلى صعيد الاتفاقيات الدولية، وقعت في نهاية عام ١٩٩٧ حوالي سبعين دولة من الدول الصناعية المتقدمة والنامية، من بينها عدد من الدول العربية، اتفاقية تحرير الخدمات المالية في العالم ضمن إطار منظمة التجارة العالمية . ويعتبر هذا الحدث المهم خطوة كبيرة نحو تعزيز العولمة الاقتصادية وفتح الأسواق أمام حركة الخدمات التي تقومها المصارف وشركات التأمين وشركات تبادل الأوراق المالية. وتقدر قيمة الخدمات التي تشملها الاتفاقية على مستوى العالم بحوالي ٥٨,٥ تريليون دولار تشمل ٣٨ تريليون دولار للفروض المصرفية وحوالي ١٨ تريليون دولار للأوراق المالية ونحو ٢,٥ تريليون دولار لأقساط التأمين. ويعكس ذلك تنامي قطاع الخدمات المالية والزيادة الكبيرة في نشاط الأسواق المالية العالمية.

### أهم الاتجاهات الاقتصادية والاستثمارية في الدول العربية:

تشير البيانات المتوفرة إلى ارتفاع معدل النمو الاقتصادي في الدول العربية خلال عام ١٩٩٧ بحوالي ٤٪ استمراراً للتحسن الذي سجله معدل النمو عام ١٩٩٦ والذي بلغ ٢٪. وشهد العام عدة تطورات إيجابية أهمها مواصلة مسيرة الإصلاح الاقتصادي والمالي وتركيز التوجه نحو برامج الاستخلاص وتنامي دور القطاع الخاص في عملية التنمية الاقتصادية وتزايد الجهد الذي تعمل على جعل الدول العربية منطقة جذب للاستثمار . بينما أدى تعثر عملية السلام في الشرق الأوسط إلى خلق تداعيات سلبية على أجواء الاستقرار السياسي للمنطقة .

وقد قدّر أن يشهد معدل التضخم للدول العربية تراجعاً من ١٣٪ عام ١٩٩٦ إلى ١٠,٥٪ عام ١٩٩٧ ، وهو تراجع مقترب بنجاح تطبيق سياسات مالية ونقدية حصيفة لدى عدد من الدول العربية خاصة في جمهورية مصر العربية والجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية والجمهورية اليمنية وجمهورية السودان.

ومن ناحية أخرى تحسنت نسبة عجز الموازنة إلى الناتج المحلي الإجمالي للدول العربية من ٣,١٪ عام ١٩٩٦ إلى ١,٥٪ عام ١٩٩٧ . كما انخفضت نسبة الدين العام الخارجي إلى الناتج المحلي الإجمالي للدول العربية من ٣٥,٧٪ إلى ٣٢,٩٪ للفترة ذاتها .

وتدل هذه المؤشرات بمجملها، إضافة إلى تحسن البيئة القانونية والتشريعية والاتجاه إلى استيفاء المعايير الدولية، على تحسن مناخ الاستثمار في معظم الدول العربية. ويدرك في هذا الصدد أن عدد الدول العربية التي حازت على تصنيفجيد من حيث الملاءة الائتمانية من قبل وكالات التقويم الدولية ارتفع من (٧) دول عام ١٩٩٦ إلى (١١) دولة عام ١٩٩٧ ، إضافة إلى أن عدداً من المؤسسات المالية العربية حصلت على تقويمات إيجابية لفروعها على المدى الطويل والقصير وعلى درجة القوة المالية . وفي إطار تزايد الاهتمام بخدمات تقويم الملاءة الائتمانية في الدول العربية باشرت شركة المغرب للتقييم ، التي أسستها الشركة العربية لنقفيض الملاءة الائتمانية بمبادرة من صندوق النقد العربي وبالمشاركة مع شركة ايكا العالمية ومؤسسة التمويل الدولية ، عملها في منح درجات الملاءة للمدى الطويل والقصير في المغرب العربي ، وعلى صعيد آخر استكملت شروط تأسيس شركة النيل للتقييم وتصنيف الأوراق المالية في جمهورية مصر العربية . وهناك اتجاه مت坦 يدعم توجه المؤسسات التي تخطط لإصدار سندات الدين لأن تحصل على تصنيف لقرة الائتمانية مما يساعد على تحسين شفافية الأسواق المالية العربية ومن جهة أخرى يسهل إدراجها في مؤشر مؤسسة التمويل الدولية للأسواق الناشئة الذي يتضمن تقويم أداء مؤسسات مالية مصرية ومغربية نظراً للنشاط الكبير الذي شهدته الأسواق المالية

في هاتين الدولتين.

شهد العام على وجه الخصوص تحسنا في مداخل الدول العربية المصدرة للنفط نتيجة الاستقرار النسبي لأسعار النفط في الأسواق العالمية ، وانعكس ذلك على تحسن موازين الحساب الجاري والميزانيات الحكومية لهذه الدول ودعم قدرتها على مواجهة التزاماتها والمضي بتنفيذ المشاريع الكبيرة وتتوسيع قاعدتها الإنتاجية وإعمال دور القطاع الخاص ، مع استمرار الاتجاه القاضي بالحد من الإنفاق الحكومي الجاري واحتواء معدلات التضخم.

ومن واقع البيانات المتوفرة قدرت الاستثمارات العربية البينية خلال العام بحوالي ٢,٥٦ مليار دولار مقارنة مع ١ مليار دولار عام ١٩٩٦ . وتوضح التقديرات أن جمهورية مصر العربية لا تزال تحافظ بمركز الصدارة في مستقبل هذه التدفقات (٤ مليار دولار) تليها الجمهورية العربية السورية ثم المملكة المغربية . وتتصدر المملكة العربية السعودية قائمة الدول العربية المستمرة تليها دولة الكويت ثم دولة الإمارات العربية المتحدة فالجمهورية اللبنانية ، وتركزت هذه الاستثمارات في قطاعات الصناعة والخدمات والزراعة .

ويؤمل أن يساهم تحسن مناخ الاستثمار في الأقطار العربية في جذب الاستثمارات الأجنبية ومزيد من استثمار رؤوس الأموال العربية خاصة وأن إمكانيات الاستثمار في المنطقة متعددة وضخمة عبر برامج الاستخلاص وتنفيذ مشاريع البنى الأساسية التي قدر البنك الدولي الحد الأدنى لاحتياجات هذه المنطقة منها بحوالي ٣٥٠ مليار دولار خلال السنوات العشر المقبلة ، خاصة الاستثمار في قطاعي الطاقة والاتصالات .

وتشير بعض التقديرات إلى أن رؤوس الأموال العربية الموظفة خارج الوطن العربي (حكومية وخاصة) تتراوح ما بين ٦٧٠ - ٨٥٠ مليار دولار بلغت حصة الاستثمارات الخليجية منها ما يزيد عن ٣٥٠ مليار دولار .

من جانب آخر ، شاب الحذر أداء الأسواق المالية العربية (التي يبلغ عددها ١٥ سوقا منها ٨ أسواق أعضاء في اتحاد البورصات وهنئات أسواق المال العربية) نحو نهاية العام بسبب الانهيار الحاد الذي أصاب بعض الأسواق المالية الآسيوية وإن كانت تلك الأزمة لم تترك أثرا مباشرا على الأسواق المالية العربية التي واصلت ارتفاعها وحققت زيادات ملحوظة في مؤشرات أدائها . وتم خلال العام الافتتاح الرسمي لكل من سوق فلسطين للأوراق المالية وسوق الدوحة للأوراق المالية في دولة قطر وبورصة الجزائر . ومن جهة أخرى تم إبرام عدد من الاتفاقيات الثنائية والجماعية لربط بعض الأسواق المالية العربية وأبرزها اتفاقية التعاون الثلاثي بين سوق الكويت للأوراق المالية والهيئة العامة لسوق المال بمصر وبورصة بيروت ، والاتفاقية الثنائية للإدراج المشترك والتعاون الموقعة بين سوق الكويت للأوراق المالية وسوق البحرين للأوراق المالية . وأعلن في نهاية العام عن إنشاء المؤسسة العربية للقصاص ، التي ستتخذ من بيروت مقرا لها ، وذلك بهدف دعم وتنشيط جهود الربط والتعاون بين البورصات العربية ، وتأسيس الجمعية العربية للهندسة المالية التي ستتخذ القاهرة مقرا لها . وقطعت الدول العربية شوطا في تثبيت وضعها في الأسواق المالية الدولية من خلال إصدارات متعددة من قبل القطاع العام والخاص بينما تأجلت بعض الإصدارات لتجاوز تأثير الأضطرابات التي مرت بها الأسواق العالمية مع نهاية العام . واستمرت خلال العام الجهود المبذولة لتطوير القوانين والتشريعات المتعلقة بأداء الأسواق المالية العربية خاصة من حيث تحديد شروط الإدراج ومتطلبات الإفصاح وتعزيز مصداقية السوق والرقابة على أنشطتها .

وتوضح المعلومات المتاحة أن القيمة الرأسمالية لأسواق الأوراق المالية العربية التسعة التي يرصدها صندوق النقد العربي (الأردن، البحرين، تونس، السعودية، سلطنة عمان، الكويت، لبنان، مصر، المغرب) ، قد ارتفعت

من حوالي ١٠٧,٨ مليار دولار في نهاية عام ١٩٩٦ إلى حوالي ١٤٥,٦ مليار دولار في نهاية عام ١٩٩٧ .  
وبلغ عدد الشركات المدرجة لديها (١١٨٤) شركة.

وشهد عام ١٩٩٧ تطورات إيجابية لتحقيق التكامل الاقتصادي العربي بالإعلان عن الموافقة على البرنامج التنفيذي لاتفاقية تيسير وتنمية التجارة العربية البينية بهدف الوصول إلى إقامة منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى على أن تدخل حيز التطبيق في مطلع عام ١٩٩٨ ، بحيث يتم استكمال خطوات التكامل بالتدرج خلال فترة زمنية تمتد إلى عشر سنوات . وعلى صعيد آخر واصل مجلس التعاون لدول الخليج العربية ، تكتل إقليمي يشكل رافداً لتكتل عربي أوسع ، تطبيق البنود المتعلقة بتعزيز المواثنة الاقتصادية والمصادقة على النظام الموحد للشركات الخليجية .

و ضمن إطار تعزيز جهود التكامل العربي بدأ اتحاد المصارف العربية باتخاذ الإجراءات الازمة لإنشاء البنك التجاري العربي كبنك عملاق ، برأس مال قدره ٥٠٠ مليون دولار تساهم فيه المصارف والمؤسسات المالية العربية ، ويتركز نشاطه في تمويل التجارة العربية البينية لتمكين المنطقة من المنافسة في الأسواق العالمية .

كما انعقد خلال العام العديد من المؤتمرات والندوات العربية التي تناولت في مجلتها التطورات المستجدة والمتغيرات العالمية وانعكاساتها على استشراف مستقبل الدول العربية ، وكان أبرزها المؤتمر السابع لرجال الأعمال والمستثمرين العرب الذي عقد في تشرين الأول /أكتوبر في بيروت ، وكان لقاء عربياً هاماً عكس الدور المتواضع للقطاع الخاص في تحمل مسؤولية تمويل مشاريع التنمية الاقتصادية وتحفيز آليات السوق . وركز اللقاء على عدة مواضيع تصب في إطار توثيق التعاون الفعال بين أقطاب العمل العربي بمؤسساته وأفراده على نحو يخدم أهداف النمو الاقتصادي والتكامل بين الدول العربية في عصر يتزامن فيه تنامي اتجاه العولمة مع بروز التحالفات والتكتلات الاقتصادية الإقليمية .

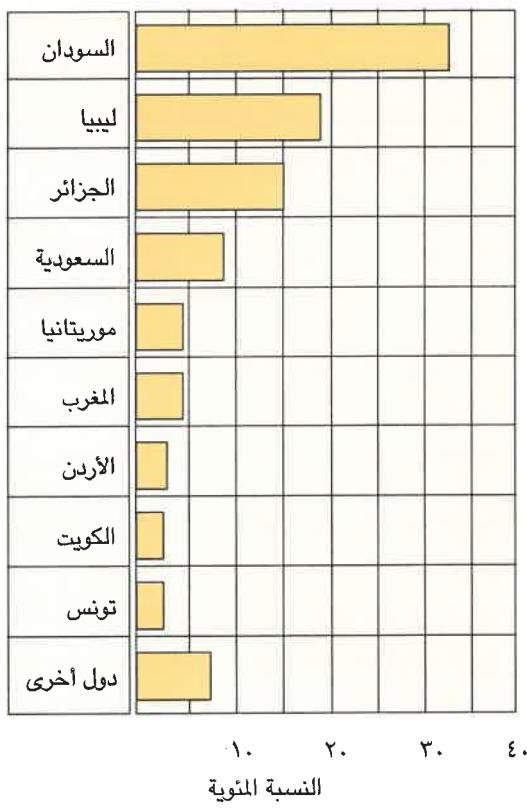
## ٢٠١ موجز نشاط المؤسسة:

بلغت القيمة الإجمالية لعقود الضمان المبرمة خلال عام ١٩٩٧ (٦٩,٧٠٣,٨٦٤) دولاراً أمريكياً (نحو ٢١,٢٤٩,٢٢٣ ديناراً كويتيماً) ، وبلغت القيمة الإجمالية لعقود الضمان السارية (١٠٤,٦٢٦,٢٧٤) دولاراً أمريكياً (نحو ٣١,٨٩٥,٣٢٠ ديناراً كويتيماً) كما في ١٢ /٣١ ، وبلغت قيمة العمليات المنفذة (الالتزامات القائمة) في إطار العقود السارية (٥١,٢٥١,٢٨٦) دولاراً أمريكياً (نحو ١٥,٦٢٣,٩٥٦ ديناراً كويتيماً) . وقد صرفت المؤسسة تعويضاً بقيمة (١٠,٠٤١,٨٨٥) دولاراً أمريكياً عن تحقق مخاطر غير تجارية في أحد الأقطار الأعضاء ، فيما تمكنت المؤسسة خلال العام من استرداد ما قيمته (٢٥٠,٠٠٠) دولاراً أمريكياً كجزء من تعويضات سبق أداؤها عن تحقق مخاطر غير تجارية في أحد الأقطار الأعضاء .

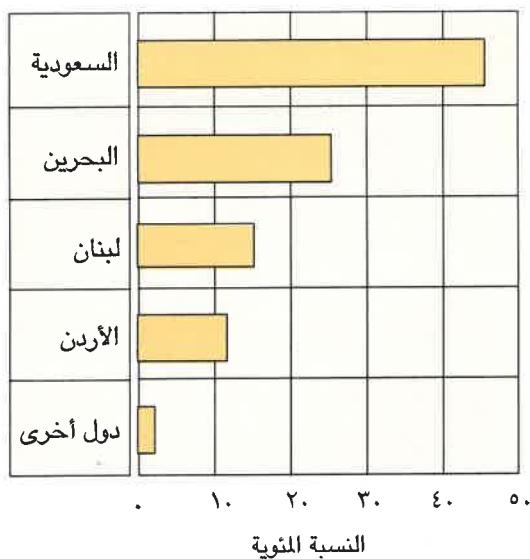
وفي إطار الأنشطة المكملة لغرضها الأساسي ، واصلت المؤسسة خلال العام جهودها الرامية لتسويق خدماتها لدى أوساط المستثمرين والمصدرين العرب في الأقطار العربية ، وتابعت نشاطها في مجال البحث والدراسات الاقتصادية والاستثمارية في الأقطار العربية بالإضافة إلى متابعة خطوات استكمال البعض الآخر ، كما قامت بالترويج لعدد من المشروعات الاستثمارية القومية والقطريّة ، وواصلت عونها الفني للدول الأعضاء في مجالات تخصصها .

## الفصل الثاني: عمليات الضمان

**عقود الضمان المبرمة حسب الدول المستوردة**



**عقود الضمان المبرمة حسب الدول المصدرة**



### **١٠٢ عقود الضمان :**

#### **١٠١٢ إجمالي العقود المبرمة :**

تم خلال العام ايرام ثانية وثلاثين عقد ضمان انتeman صادرات بلغت قيمتها (٦٩,٧٠٣,٨٦٤) دولاراً أمريكياً (٢١,٢٤٩,٢٢٣ دك.). \* (أنظر الجدول رقم ١).

و بالمقارنة بقيمة العقود المبرمة خلال العام الماضي و التي بلغت قيمتها (٦٤,٠٨٩,٣٥٥) دولاراً أمريكياً ، فإن نسبة الزيادة بلغت ٨,٨ %.

بلغ عدد الدول المستوردة خلال العام سبع عشرة دولة عربية جاءت في مقدمتها جمهورية السودان بنسبة ٣٣,٦ % تليها الجمهورية الليبية بنسبة ١٨,٥ % ثم الجمهورية الجزائرية بنسبة ١٤,٩ %، ثم المملكة العربية السعودية بنسبة ٨,٤ %، ثم جمهورية موريتانيا والمملكة المغربية بنسبة ٤,٣ % لكل منها، ثم المملكة الأردنية الهاشمية بنسبة ٣,٢ %، فالجمهورية التونسية ودولة الكويت بنسبة ٢,٩ % لكل منها، ثم دولة الإمارات بنسبة ١,٨ %، فجمهورية مصر العربية بنسبة ١,٦ % و ست دول عربية أخرى مجتمعة بنسبة ٣,٦ %.

وبلغ عدد الدول المصدرة سبع دول عربية جاءت في مقدمتها المملكة العربية السعودية بنسبة ٤٦,٣ % تليها دولة البحرين بنسبة ٢٥,٥ %، ثم الجمهورية اللبنانية بنسبة ١٤,٩ % ثم المملكة الأردنية الهاشمية بنسبة ١١,٤ %، فدولة الإمارات العربية المتحدة بنسبة ١,٢ %.

#### **٢٠١٢ تفاصيل العقود المبرمة:**

١. عقد ضمان انتeman صادرات (شامل) ضد المخاطر التجارية وغير التجارية أبرم مع شركة من الجنسية السعودية لضمان انتeman صادراتها من المنتجات البترولية إلى عدة مستوردين من القطاع الخاص في الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية والجمهورية الإسلامية الموريتانية. بلغت قيمة العقد (٨,٠٠٠,٠٠٠) دولار أمريكي (٢,٤٣٨,٨٠٠ دك.).

\* دولار أمريكي واحد = ٣٠٤٨٥ دك. في ٣١ / ١٢ / ١٩٩٧

٢. عقد ضمان اعتماد مستندي ضد المخاطر التجارية وغير التجارية أبرم مع شركة من الجنسية السعودية لضمان انتeman صادراتها من المنتجات البترولية إلى مستورد من القطاع الخاص في الجمهورية التونسية. بلغت قيمة العقد (٢,٠٠٠,٠٠٠) دولار أمريكي (٦٠٩,٧٠٠ دك.).
٣. عقد ضمان اعتماد مستندي ضد المخاطر التجارية وغير التجارية أبرم مع شركة من الجنسية السعودية لضمان انتeman صادراتها من المنتجات البترولية إلى مستورد من القطاع الخاص في المملكة المغربية. بلغت قيمة العقد (٣,٠٠٠,٠٠٠) دولار أمريكي (٩١٤,٥٥٠ دك.).
٤. ملحق لعقد ضمان انتeman صادرات (محدد) ضد المخاطر التجارية وغير التجارية، أبرم مع شركة من الجنسية السعودية لضمان انتeman صادراتها من الكابلات الهاتفية إلى الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية. بلغت قيمة العقد (٣٩٠,١٨٦) دولاراً أمريكيا (١١٨,٩٤٨ دك.).
٥. عقد ضمان انتeman صادرات (محدد) ضد المخاطر التجارية وغير التجارية، أبرم مع شركة من الجنسية السعودية لضمان انتeman صادراتها من المنتجات البترولية إلى مستورد من القطاع الخاص في جمهورية السودان. بلغت قيمة العقد (٥٠٠,٠٠٠) دولار أمريكي (١٥٢,٤٢٥ دك.).
٦. عقد ضمان انتeman صادرات (محدد) ضد المخاطر التجارية وغير التجارية، أبرم مع شركة من الجنسية السعودية لضمان انتeman صادراتها من المنتجات البترولية إلى مستورد من القطاع الخاص في جمهورية السودان. بلغت قيمة العقد (٧,٠٠٠,٠٠٠) دولار أمريكي (٢,١٣٣,٩٥٠ دك.).
٧. عقد ضمان اعتماد مستندي ضد المخاطر التجارية وغير التجارية، أبرم مع شركة من الجنسية السعودية لضمان انتeman صادراتها من زيوت التشحيم إلى الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى. بلغت قيمة العقد (١١,٢٥٠,٠٠٠) فرنك سويسري (٧,٧٣٤,٦٠٠ دولاً أمريكي) (٣٥٧,٨٩٢ دك.).
٨. عقد ضمان اعتماد مستندي ضد المخاطر التجارية وغير التجارية، أبرم مع شركة من الجنسية السعودية لضمان انتeman صادراتها من اسطوانات الغاز إلى الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى. بلغت قيمة العقد (٣,٦٧٥,٠٠٠) فرنك سويسري (٢,٥٢٦,٦٣٦) دولاراً أمريكيا (٧٧٠,٢٤٥ دك.).
٩. عقد ضمان انتeman صادرات (شامل) ضد المخاطر التجارية وغير التجارية، أبرم مع شركة من الجنسية السعودية لضمان انتeman صادراتها من معدات الإنارة الداخلية والخارجية إلى عدد من المستوردين من القطاع الخاص في عدة دول عربية، بلغت قيمة العقد (٨٢٥,٠٠٠) دولار أمريكي (٢٥١,٥٠٢ دك.).
١٠. عقد ضمان اعتماد مستندي ضد المخاطر التجارية وغير التجارية، أبرم مع شركة من الجنسية السعودية لضمان انتeman صادراتها من بطانية السجاد الرئيسية والثانوية إلى مستورد من القطاع الخاص في دولة الكويت. بلغت قيمة العقد (٣٠٠,٠٠٠) دولار أمريكي (٩١,٤٥٥ دك.).
١١. عقد ضمان انتeman صادرات (شامل) ضد المخاطر التجارية وغير التجارية، أبرم مع شركة من الجنسية اللبنانية لضمان انتeman صادراتها من مواد التغليف إلى مستورد من القطاع الخاص في المملكة العربية السعودية وأخر من دولة الإمارات العربية المتحدة. بلغت قيمة العقد (٩٠٠,٠٠٠) دولار أمريكي (٢٧٤,٣٦٥ دك.).
١٢. عقد ضمان اعتماد مستندي ضد المخاطر التجارية وغير التجارية، أبرم مع شركة من الجنسية اللبنانية لضمان انتeman صادراتها من المضخات الزراعية إلى الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى.

- بلغت قيمة العقد (٤,٧٦٢,٤٣١) ماركاً ألمانياً (٥٣٢,٦٥٩,٢ دولاراً أمريكيّاً) (٨١٠,٧٥٨ دك.).
١٣. عقد ضمان انتمان صادرات (شامل) ضد المخاطر التجارية وغير التجارية، أبرم مع شركة من الجنسية اللبنانيّة لضمان انتمان صادراتها من بساط السيراميكي إلى عدة مستوردين من القطاع الخاص في المملكة العربيّة السعودية. بلغت قيمة العقد (١,٩٦٠,٠٠٠) دولار أمريكي (٥٩٧,٥٠٦ دك.).
٤. عقد ضمان انتمان صادرات (شامل) ضد المخاطر التجارية وغير التجارية، أبرم مع شركة من الجنسية اللبنانيّة لضمان انتمان صادراتها من المعدات الصناعيّة إلى عدة مستوردين من القطاع الخاص في المملكة العربيّة السعودية ودولة الإمارات العربيّة المتّحدة. بلغت قيمة العقد (٤٠٠,٠٠٠) جنيه إسترليني (٦٦٣,٠٤٠) دولار أمريكي (٢٠٢,١٢٨ دك.).
١٥. ملحق لعقد ضمان انتمان صادرات (شامل) ضد المخاطر التجارية وغير التجارية، أبرم مع شركة من الجنسية اللبنانيّة لضمان انتمان صادراتها من مواد التجميل إلى عدة مستوردين من القطاع الخاص في دولة الإمارات العربيّة المتّحدة. بلغت قيمة الملحق (١٢٠,٠٠٠) دولار أمريكي (٣٦,٥٨٢ دك.).
١٦. عقد ضمان انتمان صادرات (شامل) ضد المخاطر التجارية وغير التجارية، أبرم مع شركة من الجنسية اللبنانيّة لضمان انتمان صادراتها من القرطاسية والدفاتر إلى عدة مستوردين من القطاع الخاص في المملكة العربيّة السعودية. بلغت قيمة العقد (٢٠٠,٠٠٠) دولار أمريكي (٦٠,٩٧٠ دك.).
١٧. عقد ضمان اعتماد مستندي ضد المخاطر التجارية وغير التجارية أبرم مع شركة من الجنسية اللبنانيّة لضمان انتمان صادراتها من الدهانات إلى مستورد من القطاع الخاص في جمهوريّة مصر العربيّة. بلغت قيمة العقد (٥٩٩,٠٠٠) دولار أمريكي (١٨٢,٦٠٤ دك.).
١٨. عقد ضمان انتمان صادرات (شامل) ضد المخاطر التجارية وغير التجارية، أبرم مع شركة من الجنسية اللبنانيّة لضمان انتمان صادراتها من مستحضرات التجميل والأدوية إلى عدد من المستوردين من القطاع الخاص في عدد من الدول العربيّة. بلغت قيمة العقد (١,١٧٠,٠٠٠) دولار أمريكي (٣٥٦,٦٧٦ دك.).
١٩. عقد ضمان انتمان مشترىن ضد المخاطر التجارية وغير التجارية أبرم مع بنك من الجنسية اللبنانيّة لضمان التسهيلات الإنّمائية المقدمة إلى مستورد من القطاع الخاص في المملكة الأردنية الهاشميّة. بلغت قيمة العقد (٢,١٠٠,٠٠٠) دولار أمريكي (٦٤٠,١٨٥ دك.).
٢٠. عقد ضمان انتمان صادرات (شامل) ضد المخاطر التجارية وغير التجارية أبرم مع شركة من الجنسية الأردنية لضمان انتمان صادراتها من أصياغ السيارات إلى عدة مستوردين من القطاع الخاص في المملكة العربيّة السعودية . بلغت قيمة العقد (٥٠٠,٠٠٠) دولار أمريكي (١٥٢,٤٢٥ دك.).
٢١. عقد ضمان انتمان صادرات (محدد) ضد المخاطر التجارية وغير التجارية أبرم مع شركة من الجنسية الأردنية لضمان انتمان صادراتها من مواد الإنارة إلى مستورد من القطاع الخاص في دولة الكويت. بلغت قيمة العقد (٤٣٤,٠٠٠) دولار أمريكي (١٣٢,٣٠٥ دك.).
٢٢. عقد ضمان انتمان صادرات (محدد) ضد المخاطر التجارية وغير التجارية أبرم مع شركة من الجنسية الأردنية لضمان انتمان صادراتها من مواد البناء إلى مستورد من القطاع الخاص في دولة الإمارات العربيّة المتّحدة . بلغت قيمة العقد (٥٠,٠٠٠) دولار أمريكي (١٥,٢٤٣ دك.).
٢٣. عقد ضمان انتمان صادرات (محدد) ضد المخاطر التجارية وغير التجارية أبرم مع شركة من الجنسية

الأردنية لضمان انتقام صادراتها من السجاد والموكيت إلى مستورد من القطاع الخاص في المملكة العربية السعودية. بلغت قيمة العقد (٣٠٠,٠٠٠) دولار أمريكي (٩١,٤٥٥ دك.).

٢٤. عقد ضمان انتقام صادرات (شامل) ضد المخاطر التجارية وغير التجارية أبرم مع شركة من الجنسية الأردنية لضمان انتقام صادراتها من أنابيب الري إلى عدة مستوردين من القطاع الخاص في كل من دولة الإمارات العربية المتحدة ودولة الكويت والجمهورية اللبنانية. بلغت قيمة العقد (٥١٠,٠٠٠) دولار أمريكي (١٥٥,٤٧٤ دك.).

٢٥. عقد ضمان انتقام صادرات (محدد) ضد المخاطر التجارية وغير التجارية أبرم مع شركة من الجنسية الأردنية لضمان انتقام صادراتها من المواد الغذائية إلى مستورد من القطاع الخاص في المملكة العربية السعودية . بلغت قيمة العقد (٤٠٠,٠٠٠) دولار أمريكي (١٢١,٩٤٠ دك.).

٢٦. عقد ضمان انتقام صادرات (محدد) ضد المخاطر التجارية وغير التجارية أبرم مع شركة من الجنسية الأردنية لضمان انتقام صادراتها من الأسمدة إلى مستورد من القطاع الخاص في الجمهورية اللبنانية. بلغت قيمة العقد (٢٠٠,٠٠٠) دولار أمريكي (٦٠,٩٧٠ دك.).

٢٧. عقد ضمان انتقام صادرات (محدد) ضد المخاطر التجارية وغير التجارية أبرم مع شركة من الجنسية الأردنية لضمان انتقام صادراتها من الأدوية البشرية إلى الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية. بلغت قيمة العقد (١,٠٠٠,٠٠٠) دولار أمريكي (٣٠٤,٨٥٠ دك.).

٢٨. عقد ضمان انتقام صادرات (محدد) ضد المخاطر التجارية وغير التجارية أبرم مع شركة من الجنسية الأردنية لضمان انتقام صادراتها من القرطاسية إلى مستورد من القطاع الخاص في المملكة العربية السعودية. بلغت قيمة العقد (١٠٠,٠٠٠) دولار أمريكي (٣٠,٤٨٥ دك.).

٢٩. عقد ضمان انتقام صادرات (محدد) ضد المخاطر غير التجارية أبرم مع شركة من الجنسية الأردنية لضمان انتقام صادراتها من الأدوية البشرية إلى الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية. بلغت قيمة العقد (٤,٠٠٠,٠٠٠) دولار أمريكي (١,٢١٩,٤٠٠ دك.).

٣٠. عقد ضمان انتقام صادرات (محدد) ضد المخاطر التجارية وغير التجارية أبرم مع شركة من الجنسية الأردنية لضمان انتقام صادراتها من الأسمدة الكيماوية إلى مستورد من القطاع الخاص في جمهورية مصر العربية. بلغت قيمة العقد (٤٥٥,٠٠٠) دولار أمريكي (١٣٨,٧٠٧ دك.).

٣١. عقد ضمان انتقام مشترين ضد المخاطر التجارية وغير التجارية أبرم مع مصرف من الجنسية البحرينية لضمان التسهيلات الائتمانية المقدمة منه إلى جمهورية السودان لتمويل استيراد نفط خام. بلغت قيمة العقد (٦,٠٠٠,٠٠٠) دولار أمريكي (١,٨٢٩,١٠٠ دك.).

٣٢. عقد ضمان انتقام صادرات (شامل) ضد المخاطر التجارية وغير التجارية أبرم مع شركة من الجنسية البحرينية لضمان انتقام صادراتها من المفروشات إلى مستوردين من القطاع الخاص في خمس دول عربية. بلغت قيمة العقد (١,٧٥٠,٠٠٠) دولار أمريكي (٥٣٣,٤٨٩ دك.).

٣٣. عقد ضمان انتقام صادرات (شامل) ضد المخاطر التجارية وغير التجارية أبرم مع شركة من الجنسية البحرينية لضمان انتقام صادراتها من قوارب النزهة إلى مستوردين من القطاع الخاص في سبع دول عربية. بلغت قيمة العقد (١,٠٠٠,٠٠٠) دولار أمريكي (٣٠٤,٨٥٢ دك.).

٣٤. عقد ضمان ائتمان مشترىن ضد المخاطر التجارية وغير التجارية أبرم مع مصرف من الجنسية البحرينية لضمان التسهيلات الائتمانية المقدمة منه إلى جمهورية السودان لتمويل استيراد نفط خام. بلغت قيمة العقد (٩,٠٠٠,٠٠٠) دولار أمريكي (٢,٧٤٣,٦٥٠) دك.

٣٥. عقد ضمان ائتمان صادرات (محدد) ضد المخاطر التجارية وغير التجارية أبرم مع شركة من جنسية دولة الإمارات العربية المتحدة لضمان ائتمان صادراتها من المواد الغذائية إلى مستورد من القطاع الخاص في دولة قطر. بلغت قيمة العقد (٢,٥٠٠,٠٠٠) درهم إماراتي (٦٨٠,٧٢٥) دولاراً أمريكيّا (٢٠٧,٥١٩) دك.

٣٦. عقد ضمان ائتمان صادرات (محدد) ضد المخاطر التجارية وغير التجارية أبرم مع شركة من جنسية دولة الإمارات العربية المتحدة لضمان ائتمان صادراتها من المواد الغذائية إلى مستورد من القطاع الخاص في المملكة العربية السعودية. بلغت قيمة العقد (٥٠٠,٠٠٠) درهم إماراتي (١٣٦,١٤٥) دولاراً أمريكيّا (٤١,٥٠٤) دك.

٣٧. عقد ضمان ائتمان صادرات (محدد) ضد المخاطر التجارية وغير التجارية أبرم مع شركة من الجنسية المصرية لضمان ائتمان صادراتها من الموصلات الكهربائية إلى مستورد من القطاع الخاص في المملكة العربية السعودية. بلغت قيمة العقد (٤٠,٠٠٠) دولار أمريكي (١٢,١٩٤) دك.

٣٨. عقد ضمان ائتمان صادرات (محدد) ضد المخاطر التجارية وغير التجارية أبرم مع شركة من الجنسية الكويتية لضمان ائتمان صادراتها من المنتجات النفطية إلى مستورد من القطاع الخاص في جمهورية السودان. بلغت قيمة العقد (٥٠٠,٠٠٠) دولار أمريكي (١٥٢,٤٢٥) دك.

#### ٣٠١٠٢ إجمالي العقود السارية و الالتزامات القائمة:

بلغت القيمة الإجمالية لعقود الضمان السارية (١٠٤,٦٢٦,٢٧٤) دولاراً أمريكيّا (٣١,٨٩٥,٣٢٠) دك. كما في ٣١/١٢/١٩٩٧ توزعت بنسبة ٢٠,٩٪ لعقود ضمان الاستثمار وبنسبة ٧٩,١٪ لعقود ضمان ائتمان الصادرات. وبلغت قيمة العمليات المنفذة في إطار إجمالي العقود السارية (٥١,٢٥١,٢٨٦) دولاراً أمريكيّا (١٥,٦٢٣,٩٥٦) دك. تزيد بنسبة ٤٩٪ عن إجمالي العقود السارية، ويمثل هذا المبلغ التزامات الضمان القائمة على المؤسسة تجاه الأطراف المضمونة في ١٩٩٧\*. (جدول رقم ٣).

#### ٤٠١٠٢ إيرادات الضمان:

بلغ إجمالي إيرادات الضمان خلال العام (١,٠٦١,١٥٨) دولاراً أمريكيّا (٣٢٣,٤٩٤) دك. بنسبة نقص بلغت ٦,١٧٪ عن إجمالي إيرادات الضمان خلال ١٩٩٦ البالغة (١,٢٨٧,٨٢٦) دولاراً أمريكيّا (٣٨٦,٥٨٦) دك.

#### ٢٠٢ التعويض والاسترداد :

##### ١٠٢٠٢ التعويض :

صرف المؤسسة بتاريخ ٧/٤/١٩٩٧ تعويضاً بقيمة (١٠,٠٤١,٨٨٥) دولاراً أمريكيّا لأحد المصارف عن

- \* تمثل التزامات الضمان القائمة ما يلي:
- بالنسبة لعقود ضمان الاستثمار: قيمة ما نفذ من استثمار.
- بالنسبة لعقود ضمان ائتمان الصادرات: قيمة الشحنات المنفذة ولم تسدد بعد. ولا تعني هذه الالتزامات مبالغ واجبة الدفع، إذ لا يكون ذلك إلا عند تحقق خطر في أي منها.

تحقق خطر غير تجاري في إطار عقد ضمان قرض مقدم من المصرف إلى جهة حكومية في أحد الأقطار الأعضاء.

٢٠٢٠ : الاسترداد

استردت المؤسسة بتاريخ ٢٤/٦/١٩٩٧ مبلغ (٢٥٠,٠٠٠) دولار أمريكي من أحد الأقطار الأعضاء. ويمثل هذا المبلغ جزءاً من التعويض الذي صرفته المؤسسة لإحدى الشركات الاستثمارية العربية بتاريخ ٣/٢٣/١٩٩٥ عن تحقق خطر عدم التحويل في القطر المضيف.

٣٠٢ إعادة التأمين :

١٠٣٠٢ المتأخرات لدى معيدي التأمين ضد المخاطر غير التجارية:

تمكنت المؤسسة من تحصيل مبلغ (٢٨٥,٠٠٠) دولار أمريكي خلال العام و بذلك يرتفع مجمل ما تم تحصيله من معندي التأمين إلى (١٠,٦١٤,٧٦١) دولاراً أمريكياً.

٢٠٣٠٢ تجديد الاتفاقية التجارية لعام ١٩٩٨ :

نجحت المؤسسة في تجديد اتفاقية إعادة التأمين على المخاطر التجارية لعام ١٩٩٨ حيث تم توزيع حصة قدرها .٥٪

٣٠٣٠ إعادة التأمين الواردة :

في إطار توفير طاقة إكتابية لهيئات الضمان العربية قبلت المؤسسة إعادة التأمين اختيارياً لعقد ضمان تصدره بأبرمه إحدى شركات الضمان العربية الوطنية، تبلغ قيمة العقد المعاد التأمين عليه (٢٥٠,٠٠٠) دولار أمريكي قابلة للتكرار طالما أوفي المصدر المستورد بمستحقاته.

٤٠٢ تسویق خدمات الضمان :

شملت جهود المؤسسة لتسويق خدمات الضمان في مختلف الدول العربية ما يلي :

١٤٠٢ أوفدت المؤسسة بعثات ميدانية إلى كل من دولة الإمارات العربية المتحدة، المملكة الأردنية الهاشمية، الجمهورية اللبنانية، المملكة المغربية وأسبانيا إضافة إلى الزيارات الميدانية في كل من دولة المقر وفي المملكة العربية السعودية من خلال المكتب الإقليمي للمؤسسة في مدينة الرياض.

٢٠٤٠ تم تنظيم ندوات تعریفية بخدمات المؤسسة في كل من المملكة الأردنية الهاشمية وجمهورية السودان وسلطنة عمان والجمهورية اليمنية .

٣٠٤٠٢ أوفدت المؤسسة بعثات تسويق إلى معرض المنتجات الجزائرية بالبحرين ومعرض المنتجات السعودية بالكويت ومعرض للصناعات السعودية في المملكة الأردنية الهاشمية إضافة إلى الزيارات التي قام بها المكتب الإقليمي للمؤسسة بالرياض إلى خمسة معارض أقيمت في المملكة العربية السعودية منها أربعة معارض للمنتجات السعودية والخامس للمنتجات المصرية.

٤٠٤ تم تنفيذ ثلاثة حملات بريدية في كل من شهر مارس ويونيو ونوفمبر شملت كل منها حوالي (٣٥٠٠) جهة مهتمة بالاستثمار والتصدير والتعمير في مختلف الدول العربية وقد ورد إلى المؤسسة عدد كبير

من الاستفسارات عن خدمات الضمان نتيجة لهذه الحملات. كما تم رصد الأخبار المتعلقة بالاستثمار والتمويل والتجارة في الدول العربية وتم الاتصال بالجهات المعنية لتعريفها بخدمات المؤسسة.

٥٠٤٠٢ شاركت المؤسسة في عدد من المؤتمرات والاجتماعات العربية ذات العلاقة بقضايا الاستثمار والتمويل والتجارة للتعرف بما تقدمه من خدمات .

٦٠٤٠٢ تم خلال العام توقيع أربع اتفاقيات إنتاج بالعمولة لتسويق خدمات الضمان وبهذا يصل عدد المنتجين بالعمولة إلى (٢٩) منتجاً موزعين على (١١) دولة عربية.

## ٤٠٥ تطوير نظام الضمان :

أنجزت المؤسسة صيغتين لعقد ضمان جديد هو عقد ضمان الإيجار، الصيغة الأولى لضمان المخاطر التجارية وغير التجارية والصيغة الثانية لضمان المخاطر غير التجارية ولا يزال الموضوع محل بحث من أجل مزيد من التطوير ومن أجل البحث عن إمكانيات إعادة التأمين على صيغتي العقد الجديد.

## ٦٠٦ التعاون مع هيئات الضمان :

١٠٦٠٢ تم عقد الاجتماع الخامس لملتقى هيئات الضمان في الدول العربية بتاريخ ١٢/١٠/١٩٩٧ في مسقط، تناول الاجتماع بالبحث والنقاش موضوع تسويق خدمات الضمان والدروس المستفادة من تجارب أعضاء الملتقى وكذلك الدروس المستفادة من التجارب الأجنبية حيث تمت دعوة خبير دولي في موضوع التسويق مما أثرى أعمال الاجتماع.

٢٠٦٠٤ بمناسبة مشاركة وفد المؤسسة في الاجتماعات السنوية لمجموعة البنك الدولي وصندوق النقد الدولي التي عقدت هذا العام في هونج كونج تمت زيارة كل من هيئة ضمان انتظام الصادرات الهندية ومؤسسة ضمان انتظام الصادرات في هونج كونج، كما تم الاجتماع بالمسؤولين في الوكالة الدولية لضمان الاستثمار (الميجا) حيث تمت مناقشة التواهي الفنية للضمانات وأوجه التعاون المشترك.

جدول رقم (١)

قيمة العقود المبرمة خلال الفترة ١/١ - ١٢/٣١ ١٩٩٧ موزعة حسب الأقطار المستوردة  
و حسب أنواع العقود (بالدولار الأمريكي و المعادل بالدينار الكويتي)\*

النسبة %	عقود الصادرات		القطر المستورد
	Dinar	Dollar	
٣٣,٦٤	٧,١٤٨,٧٣٢	٢٣,٤٥٠,٠٠٠	جمهورية السودان
١٨,٥٤	٣,٩٣٨,٨٩٦	١٢,٩٢٠,٧٦٨	الجماهيرية العربية الليبية
١٤,٩١	٣,١٦٧,٤٤٨	١٠,٣٩٠,١٨٦	الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
٨,٤٢	١,٧٨٨,٧٥٨	٥,٨٦٧,٦٦٥	المملكة العربية السعودية
٤,٣٠	٩١٤,٥٥٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	الجمهورية الإسلامية الموريتانية
٤,٣٠	٩١٤,٥٥٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	المملكة المغربية
٣,١٦	٦٧٠,٦٧٠	٢,٢٠٠,٠٠٠	المملكة الأردنية الهاشمية
٢,٨٧	٦٠٩,٧٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	الجمهورية التونسية
٢,٨٥	٦٠٤,٨٢٢	١,٩٨٤,٠٠٠	دولة الكويت
١,٨٢	٣٨٧,٦٢٣	١,٢٧١,٥٢٠	دولة الإمارات العربية المتحدة
١,٥٨	٣٣٦,٥٥٤	١,١٠٤,٠٠٠	جمهورية مصر العربية
١,٤٤	٣٠٥,٠٧١	١,٠٠٠,٧٢٥	دولة قطر
٠,٨٤	١٧٨,٣٣٧	٥٨٥,٠٠٠	سلطنة عمان
٠,٥٧	١٢١,٩٤١	٤٠٠,٠٠٠	الجمهورية اليمنية
٠,٤٤	٩٤,٥٠٤	٣١٠,٠٠٠	الجمهورية اللبنانية
٠,٢٤	٥١,٨٢٥	١٧٠,٠٠٠	دولة البحرين
٠,٠٧	١٥,٢٤٢	٥٠,٠٠٠	الجمهورية العربية السورية
١٠٠	٢١,٢٤٩,٢٢٣	٦٩,٧٠٣,٨٦٤	الإجمالي العام

\* دولار أمريكي واحد = ٣٠٤٨٥ دينار كويتي

(۲) رقم جدول

التوزيع القطري يلقيه بالدولار الأمريكي، الإجمالي بالدينار الكويتي و الدولار الأمريكي أيضاً

جدول رقم (٣)

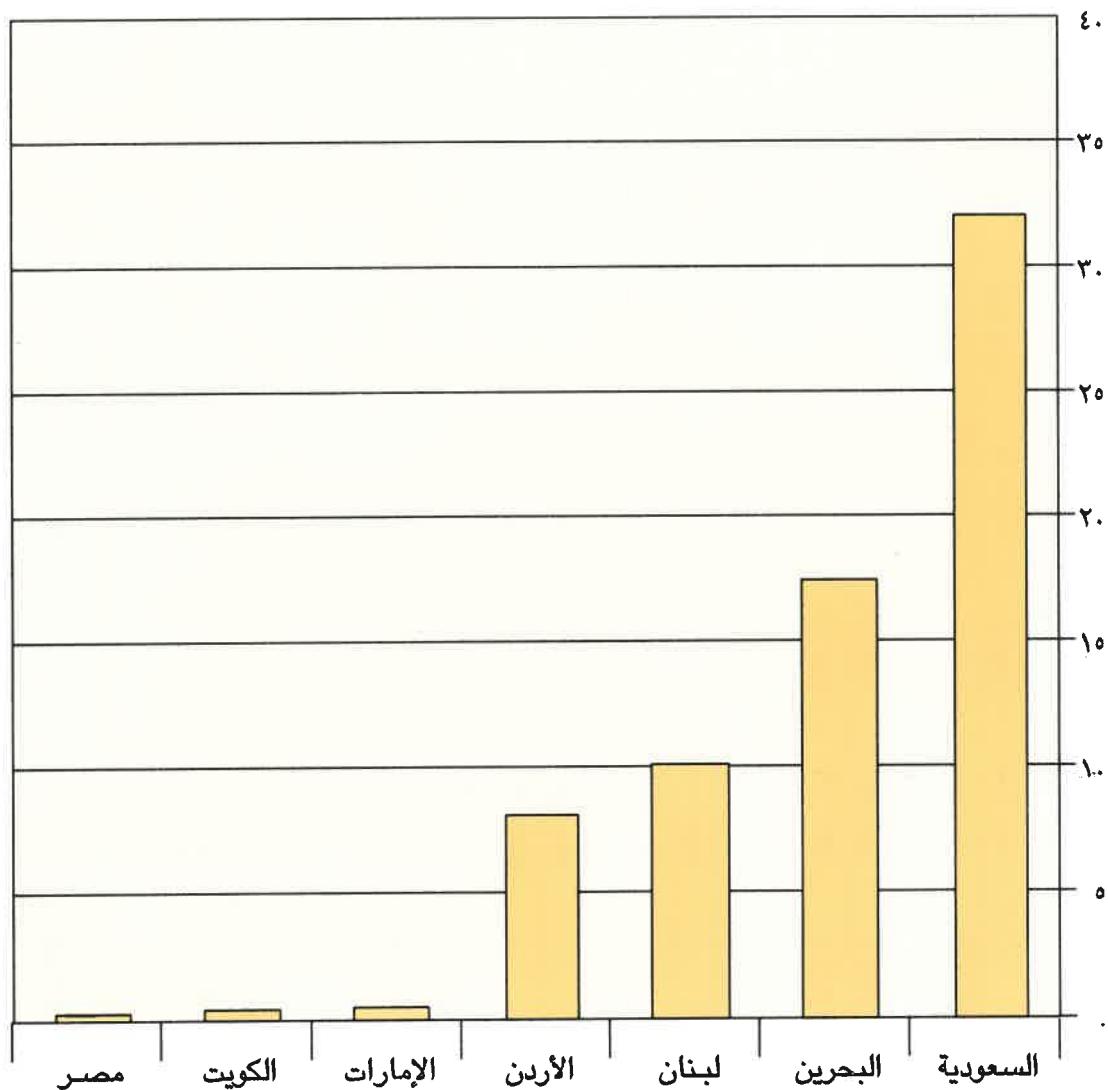
قيمة العقود السارية والالتزامات القائمة كما في ١٢/٣/١٩٩٧ حسب الأقلalar المستدبة/المضيفة (١) بالدولار الأمريكي و المعدل بالدينار الكويتي (٢)

القطر	عقد الاستئجار السارية (٢)		عقود الصادرات السارية (٣)	
	الإجمالي	النسبية إلى الإجمالي /%	الإجمالي	النسبية إلى الإجمالي /%
الصيف	دولار	دولار	دولار	دولار
الأردن	دولار	دولار	دولار	دولار
الإمارات	دولار	دولار	دولار	دولار
البحرين	دولار	دولار	دولار	دولار
تونس	دولار	دولار	دولار	دولار
الجزائر	دولار	دولار	دولار	دولار
السعودية	دولار	دولار	دولار	دولار
السودان	دولار	دولار	دولار	دولار
سوريا	دولار	دولار	دولار	دولار
عمان	دولار	دولار	دولار	دولار
قطر	دولار	دولار	دولار	دولار
الكويت	دولار	دولار	دولار	دولار
لبنان	دولار	دولار	دولار	دولار
مصر	دولار	دولار	دولار	دولار
المغرب	دولار	دولار	دولار	دولار
موريطانيا	دولار	دولار	دولار	دولار
اليمن	دولار	دولار	دولار	دولار
الإجمالي	٦,٦٦٥,٦٦٤	٢١,٨٦٥,٣٨٧	٨٢,٧٦٠,٨٨٧	١٥,٦٢٣,٩٥٦
(١) دولار أمريكي = ٣٠٤٠٨٥ دينار كويتي				
(٢) العقود السارية: هي العقود المعمول بها سواء تفتت أو لم تتفت				
(٣) الالتزامات القائمة: بالتسهيل لعقود ضمان التenan الصادرات هي قيمة ما تقدر من استئجار، وبالتسهيل لعقود ضمان التenan الصادرات هي قيمة الشحنات المتفتدة ولم تسد بعد. لا تتضمن هذه الالتزامات مبالغ وأوجه الدفع إلا لا يكفي ذلك إلا بعد تحفظ الخطر في أي منها.				

## الرسومات البيانية

### عقود ضمان ائتمان الصادرات المبرمة خلال العام ١٩٩٧ (موزعة حسب جنسية الأطراف المضمونة)

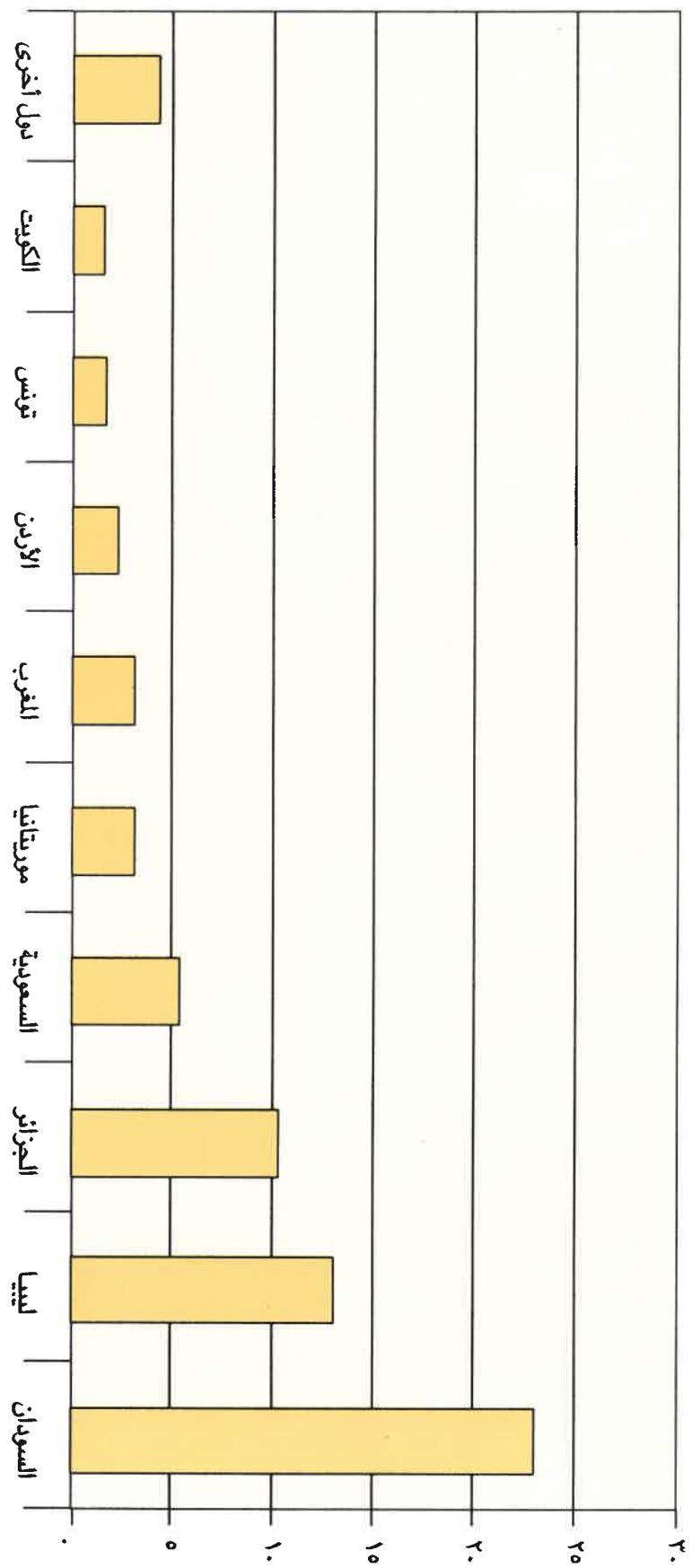
القيمة بـملايين الدولارات



## عقود ضمان ائتمان الصادرات المبرمة خلال العام ١٩٩٧

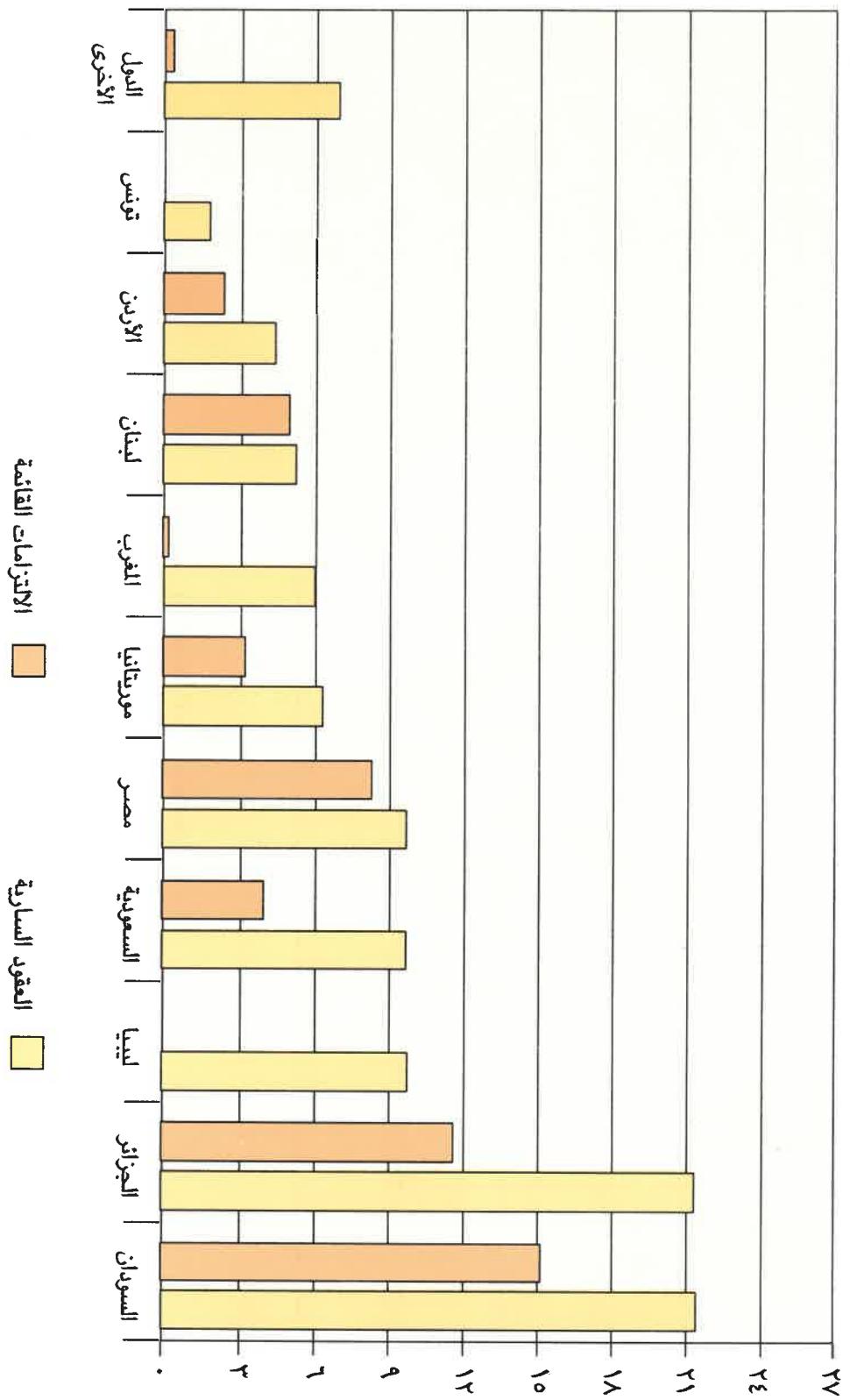
(مزعة حسب الدول المستوردة)

القيمة بملايين الدولارات



إجمالي العقود السارية والالتزامات القائمة كما في ٣١/١٢/١٩٩٧  
 (موزعة حسب الأقطار الخمسية/ المستمرة)

القيمة بعشرات الدولارات



## **الفصل الثالث : الأنشطة المكملة**

### **١٠٣ التقارير والدراسات :**

واصلت المؤسسة خلال العام إعداد التقارير والدراسات المتعلقة بتطورات الأوضاع الاستثمارية في الدول العربية وتأثيرها بالمستجدات الدولية وذلك على النحو التالي:-

### **١٠٤ تقرير مناخ الاستثمار في الدول العربية :**

أصدرت المؤسسة تقرير مناخ الاستثمار في الدول العربية لعام ١٩٩٦ بعد أن تمت مراجعته واعتماده من قبل الجهات المعنية في الدول العربية . وقد تم توزيعه على المؤسسات والهيئات الحكومية المعنية بالاستثمار والجامعات ومراكز البحث ونخبة مختارة من رجال الأعمال وشركات الاستثمار وعدد من المهتمين بقضايا الاستثمار في الدول العربية وكذلك المنظمات العربية والدولية والمهتمين بالاستثمار من خارج الوطن العربي وذلك وفقاً لقائمة توزيع يتم توسيعها ومراجعتها على نحو مستمر .

من جهة أخرى وواصلت المؤسسة جهودها لإعداد تقرير مناخ الاستثمار في الدول العربية لعام ١٩٩٧ .

### **١٠٥ الأوراق المتخصصة :**

#### **١٠٥.١ ورقة بعنوان "آثار برامج التكيف الهيكلي على الاستثمار في الدول العربية" :**

تناولت الدراسة -التي جاءت في (١١٨) صفحة وشتملت على ثمانية جداول وأحد عشر إطاراً- الإصلاحات الهيكلية وأثرها على الاستثمار في عشر دول عربية، تم فيها تطبيق برامج للإصلاح الاقتصادي والتكيف الهيكلي ، وهي الأردن ، تونس، الجزائر ، السودان، سوريا ، لبنان، مصر، المغرب، موريتانيا ، واليمن. وقد ركزت الدراسة بصفة أساسية على أثر برامج التكيف الهيكلي على الاستثمار الخاص. واستكمالاً لهذا الجهد عقدت المؤسسة ندوة حول هذه الدراسة في الكويت بتاريخ ٣ / ٣ / ١٩٩٧ شارك فيها (٢٥) خبيراً متواجداً في الكويت إضافة لخبراء من مؤسسات إقليمية ودولية .

### **١٠٦ سلسلة الخلاصات المركزية :**

مواصلة لجهود المؤسسة في إصدار سلسلة الخلاصات المركزية التي تهدف إلى استعراض وتحليل ومتابعة محتويات ونتائج أهم التقارير والدراسات الاقتصادية الدولية والإقليمية والعربية ذات الصلة بعمل المؤسسة تم إصدار ملخصات عن التقارير التالية :-

١ . تقرير "الملامح الاقتصادية في جمهورية مصر العربية عام ١٩٩٦" الصادر عن منتدى البحث الاقتصادي للدول العربية و إيران وتركيا بالتعاون مع وزارة الاقتصاد والتعاون الدولي في جمهورية مصر العربية.

٢ . تقرير " التعليم في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا" الصادر عن البنك الدولي ومعهد العالم العربي ، والمقدم لمؤتمر "العلومة والشرق الأوسط وشمال أفريقيا" المنعقد بمدينة باريس خلال شهر آذار / مارس ١٩٩٧ .

٣ . تقرير "التنافسية في العالم عام ١٩٩٧" المستخلص من تقاريرين بشأن الموضوع أصدرهما المنتدى

الاقتصادي العالمي والمعهد العالمي لتطوير الإدارة .

#### ٤٠١٠٣ الأوراق التعريفية:

١٠٤٠١٠٢ ورقة بعنوان "المؤسسة العربية لضمان الاستثمار ودورها في تشجيع الاستثمار العربي والتجارة العربية البينية" :

تطرقت الورقة ، بعد التعريف بالمؤسسة وأهدافها وأنشطتها المختلفة ، إلى طبيعة كل من النظام العربي لضمان الاستثمار والنظام العربي لضمان انتقاص الصادرات بتفصيلاتها المتعددة (الصلاحية - المخاطر المغطاة - أنواع العقود - أقساط الضمان - نسب التعويض - سقوف العمليات)، وقدمت إلى "الملنقي الأول لمجتمع رجال الأعمال العربي" المنعقد بمدينة عمان خلال الفترة ٦ - ٨ / ١٩٩٧ بدعوة من جمعية رجال الأعمال الأردنيين .

#### ٢٠٤٠١٠٣ ورقة بعنوان " دور الضمان في تشجيع صناعة البتروكيميائيات التحويلية السلعية العربية" :

تناولت الورقة أهمية الضمان الذي تقدمه المؤسسة العربية لضمان الاستثمار في تشجيع الاستثمار في الصناعات البتروكيمائية، وقدمت إلى ندوة "تكامل الصناعات البتروكيمائية في الأقطار العربية" المنعقدة بمدينة المنامة خلال الفترة ٦-٨ / ١٩٩٧ .

٣٠٤٠١٠٣ ورقة بعنوان "المؤسسة العربية لضمان الاستثمار وضمان انتقاص الصادرات العربية والقروض متوسطة و طويلة الأجل" :

تناولت الورقة أهمية التمويل والضمان في تنمية التبادل التجاري وتجربة المؤسسة في ضمان تمويل التجارة العربية البينية مستعرضة بالتفصيل كافة الجوانب العملية المتعلقة بالضمان في هذا المجال. كما تطرقت الورقة إلى حجم عمليات ضمان تمويل التجارة العربية ، وكذلك حجم التعويضات المدفوعة من قبل المؤسسة، وقدمت إلى "الاجتماع الفني المتخصص لمنتجي الإسمنت في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية" المنعقد بمدينة بيشه/المملكة العربية السعودية بتاريخ ٢٤ / ٣ / ١٩٩٧ .

٤٠٤٠١٠٣ ورقة حول "مستجدات مناخ الاستثمار في الدول العربية ودور المؤسسة العربية لضمان الاستثمار" :

تناولت الورقة أوضاع مناخ الاستثمار في الدول العربية بعد تطبيق سياسات الإصلاح الاقتصادي والتكيف الهيكلي في عدد من الدول العربية والأثار الإيجابية لهذه السياسات على المناخ الاستثماري. كما قدمت الورقة نبذة عن المؤسسة ودورها في تحفيز وتشجيع توطين الاستثمارات العربية في الدول العربية ، فضلاً عن الخدمات التي تقدمها المؤسسة في مجالات الضمان المختلفة، وقدمت إلى الملنقي الرابع للقطاع الخاص في الدول الإسلامية المنعقد بمدينة كراتشي/الباكستان خلال الفترة ٢٧-٢٩ / ١٠ / ١٩٩٧ .

#### ٢٠٣ تشجيع الاستثمار وترويج المشروعات :

قامت المؤسسة في إطار تشجيع الاستثمار وترويج المشروعات بما يلي:-

١٠٢٠٣ نظمت المؤسسة ندوة تناولت القضايا المتعلقة بـ "الحوافز الممنوحة للاستثمار الأجنبي في الدول العربية" بالتعاون مع البنك الإسلامي للتنمية وأمانة مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) يومي ٢٤ و ٢٥ آذار/مارس ١٩٩٧، في مدينة الحمامات في الجمهورية التونسية، شارك فيها حوالي خمسين خبيراً ومتخصصاً من الدول العربية والإسلامية والمنظمات الإقليمية والدولية.

٢٠٢٠٣ شاركت المؤسسة في تنظيم المؤتمر السابع لرجال الأعمال والمستثمرين العرب الذي عقد في بيروت خلال الفترة ١٨ - ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧. وقد ألقى مدير عام المؤسسة كلمة باسم الجهات المنظمة للمؤتمر.

٣٠٢٠٣ قامت المؤسسة بالترويج لنسبة وثلاثين مشروعاً استثمارياً في نشرة "ضمان الاستثمار" التي تصدرها المؤسسة وتوزع على المستثمرين والأجهزة الرسمية المختصة والباحثين المهتمين بقضايا الاستثمار في الدول العربية.

٤٠٢٠٣ وقفت المؤسسة علاقاتها واتصالاتها مع هيئات ترويج وتشجيع الاستثمار في عدد من الدول التي لها تجارب ناجحة في مجال جذب الاستثمارات الأجنبية ، وقد استجابت سلطة التنمية الصناعية الماليزية لطلب المؤسسة لتوفير فرص تدريب عناصر من الدول العربية في إطار برنامجها السنوي لتدريب المسؤولين في هيئات تشجيع وترويج الاستثمار في الدول النامية وتابعت المؤسسة ذلك مع الجهات المعنية في الدول العربية. وقد استفاد من برنامج العام موضوع التقرير تسعة متربين من سبع دول عربية.

### ٣٠٣ التعاون مع الهيئات العربية والدولية:

شاركت المؤسسة في ستة وثلاثين مؤتمراً واجتماعاً منها أربعة اجتماعات للتعريف بخدمات المؤسسة وثمانية عشر مؤتمراً لبحث قضايا اقتصادية متخصصة وتسعة لقاءات عربية وخمسة لقاءات على المستوى الدولي وقد كان الهدف من حضور هذه المؤتمرات والندوات، إلى جانب التعريف بخدمات المؤسسة وتسويقيها، التعرف على القطاعات الإنتاجية والخدمة في الدول العربية، والمشاركة في مناقشة القضايا المتعلقة بأوضاع وفرص الاستثمار في الدول العربية وتنمية التجارة العربية البينية، وتوثيق العلاقة مع الهيئات العربية والدولية. يبين الجدول التالي المؤتمرات والندوات التي شاركت فيها المؤسسة :-

المؤتمر أو الندوة / الجهة المنظمة	مكان الانعقاد	التاريخ
(١) التعريف بالخدمات التي تقدمها المؤسسة: - ندوة "تكامل الصناعات البتروكيميائية في الأقطار العربية" (المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين)	المنامة	١٩٩٧ / ١ / ٦
- "الملتقى الأول لمجتمع رجال الأعمال العربي" (جمعية رجال الأعمال الأردنيين)	عمان	١٩٩٧ / ١ / ٦

المؤتمر أو الندوة /الجهة المنظمة	مكان الاعقاد	التاريخ
- "الاجتماع الفني المتخصص لمنتجي الإسمنت في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية" (منظمة الخليج للاستشارات الصناعية)	بيشة/السعودية	١٩٩٧ /٣ /٢٤
- حلقة النقاش الثانية حول "تمويل وضمان الصادرات بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية" (مجلس التعاون لدول الخليج العربية/البنك الإسلامي للتنمية)	جدة	١٩٩٧ /١٠ /١٢-١١
<b>(٢) المشاركة في بحث القضايا الاقتصادية :</b>		
- المؤتمر السنوي الأول للتجارة والإدارة في الشرق الأوسط تحت شعار "علوم التجارة العربية" (المركز الكويتي لتنظيم المؤتمرات)	الكويت	١٩٩٧ /١ /٨ - ٦
- حلقة نقاشية حول "البرنامج الحكومي لدولة الكويت: الواقع والتطورات" (الجمعية الاقتصادية الكويتية)	الكويت	١٩٩٧ /٢ /١٦
- ندوة "الصناعة المصرفية العربية في عالم المعلوماتية والاتصالات الحديثة" (اتحاد المصارف العربية)	بيروت	١٩٩٧ /٥ /١٦-١٢
- "المؤتمر الثالث لأسوق رأس المال العربية" (مجلة الاقتصاد والأعمال)	بيروت	١٩٩٧ /٥ /٢٣-٢١
- "الندوة العربية حول التجارة والاستثمار" (الأمانة العامة لجامعة الدول العربية)	القاهرة	١٩٩٧ /٥ /٢٦-٢٥
- ندوة "فرص الاستثمار الصناعي" (منظمة الخليج للاستشارات الصناعية)	المنامة	١٩٩٧ /٥ /٢٨-٢٧
- مؤتمر "ربط البورصات العربية... الآلية والأهداف" (اتحاد البورصات وهيئات أسواق المال العربية)	القاهرة	١٩٩٧ /٦ /١٧-١٥
- ندوة "تسويق الإسمنت" (الاتحاد العربي للإسمنت ومواد البناء)	تونس	١٩٩٧ /٧ /٣-٦ / ٣٠
- مؤتمر "رجال الأعمال المغتربين الفلسطينيين" (وزارة التخطيط والتعاون الاقتصادي/فلسطين)	غزة وبيت لحم	١٩٩٧ /٧ /٢٤-٢١
- "المؤتمر العربي الثاني لصناعة السيراميك في الوطن العربي" (الاتحاد العربي للإسمنت ومواد البناء)	بيروت	١٩٩٧ /٩ / ١٨- ١٥
- ندوة "تطوير البنية المالية التحتية في الوطن العربي" (الجمعية العربية للبحوث الاقتصادية)	عمان	١٩٩٧ /٩ / ١٨-١٧

التاريخ	مكان الانعقاد	المؤتمر أو الندوة /الجهة المنظمة
١٩٩٧ /٩ /٢٠	المنامة	- مؤتمر "طرق تسويق المنتجات الصناعية البحرينية في السوق العالمي" (وزارة النفط والصناعة - البحرين)
١٩٩٧ /١٠ /٢٠-١٨	الكويت	- مؤتمر "العولمة: فرص وتحديات للتنمية في منطقة الدول العربية وتركيا وإيران" (جامعة الكويت - كلية العلوم الإدارية)
١٩٩٧ /١٠ /٢٥	الكويت	- ندوة "خدمات المعلومات في القرن الحادي والعشرين" (المجلس الثقافي البريطاني)
١٩٩٧ /١١ /٢٦-٢٤	الكويت	- اجتماع خبراء حول "الفرص والتحديات التي تخلقها اتفاقية منظمة التجارة العالمية لدول منطقة الإسكوا" (اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا-الإسكوا)
١٩٩٧ /١٢ /٣-٢	القاهرة	- المؤتمر العلمي الرابع حول "تقييم سياسات التثبيت الاقتصادي والتكيف الهيكلي في الأقطار العربية" (الجمعية العربية للبحوث الاقتصادية)
١٩٩٧ /١٢ /١٠-٩	مسقط	- ندوة "فرص الاستثمار الصناعي السابعة عشرة لمنظمة الخليج للاستشارات الصناعية" (منظمة الخليج للاستشارات الصناعية)
١٩٩٧ /١٢ /٢٩-٢٨	الكويت	- مؤتمر "طرق البحث العلمي" (وزارة التعليم العالي - الكويت)
١٩٩٧ /٢ /٢٠-١٥	القاهرة	(٣) اجتماعات ولقاءات متعلقة بالعمل العربي المشترك :
١٩٩٧ /٢ /٢٤-٢٢	القاهرة	- "الدورة التاسعة والخمسين للمجلس الاقتصادي والاجتماعي"
١٩٩٧ /٤ /٣	بيروت	(الأمانة العامة لجامعة الدول العربية)
١٩٩٧ /٥ /٢٤	القاهرة	- "الدورة الرابعة والثلاثين لمؤتمر غرف التجارة والصناعة
١٩٩٧ /٧ /٧	بيروت	والزراعة للبلاد العربية" (الاتحاد العام لغرف التجارة
١٩٩٧ /١٠ /٦	بيروت	والصناعة والزراعة للبلاد العربية)
١٩٩٧ /٤ /١٣	أبو ظبي	- اجتماعات اللجنة التحضيرية للمؤتمر السابع لرجال الأعمال
١٩٩٧ /٦ /٢٤-٢٣	لندن	والمستثمرين العرب (جامعة الدول العربية، المؤسسة العربية لضمان الاستثمار، الاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة
		والزراعة للبلاد العربية)
		- "الاجتماع الثامن للجمعية العمومية لبرنامج تمويل التجارة
		العربية" (برنامج تمويل التجارة العربية)
		- "المؤتمر السنوي المصرف في لاتحاد المصارف العربية" ، (اتحاد المصارف العربية)

المؤتمر أو الندوة / الجهة المنظمة	مكان الاجتماع	التاريخ
- "اجتماع الهيئة العربية لاتفاقية الاستثمار" (الأمانة العامة لجامعة الدول العربية)	القاهرة	١٩٩٧ / ٩ / ١٣
- "المؤتمر السابع لرجال الأعمال والمستثمرين العرب" (جامعة الدول العربية، المؤسسة العربية لضمان الاستثمار، الاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية)	بيروت	١٩٩٧ / ١٠ / ٢٠-١٨
- "اجتماعات الدورة السابعة عشرة لمجلس أمناء اتحاد البورصات وهيئات أسواق المال العربية" (اتحاد البورصات وهيئات أسواق المال العربية)	المنامة	١٩٩٧ / ١٢ / ٣-١
- "الاجتماع الرابع لملتقى هيئات الضمان في الدول العربية" المؤسسة العربية لضمان الاستثمار	مسقط	١٩٩٧ / ١٢ / ١٠
(٤) المشاركة في اجتماعات ذات صلة بأنشطة المؤسسة والأوضاع الاقتصادية في المنطقة العربية		
- "مؤتمرا إعادة التأمين" (بورو فورم)	لندن	١٩٩٧ / ٢ / ٢٨-٢٧
- "الاجتماعات السنوية للبنك الدولي وصندوق النقد الدولي" (البنك الدولي وصندوق النقد الدولي)	هونج كونج	١٩٩٧ / ٩ / ٢٥-٢٣
- "المؤتمر الدولي الثاني حول مشروعات البناء والتشغيل وتحويل الملكية" (مركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري والدولي)	القاهرة	١٩٩٧ / ١٠ / ٩-٧
- "الملتقى الرابع للقطاع الخاص في الدول الإسلامية" (الغرفة الإسلامية للتجارة والصناعة)	كريتشي	١٩٩٧ / ١١ / ٢٨-٢٦
- "الاجتماع السنوي الثاني والعشرين لمجلس محافظي البنك الإسلامي للتنمية" (البنك الإسلامي للتنمية)	دمشق	١٩٩٧ / ١١ / ٢٦-٢٥

#### ٤٠٣ النشاط الإعلامي :

تمت تغطية عدد من الأنشطة التي قامت بها المؤسسة خلال العام، في مختلف وسائل الإعلام المكتوبة والمرئية والمسموعة كما تم تنفيذ برنامج للزيارات الميدانية لوسائل الإعلام في بعض الدول العربية التي تشكل أسوأها وأعدة بالنسبة لعمليات المؤسسة وجرى ذلك بالتنسيق مع إدارة العمليات. أثمرت هذه الزيارات عن تثبيت صيغ عملية للتعاون مع وسائل الإعلام يجري التقييد بها.

وقد تم في نهاية العام إجراء عملية تقويم شاملة للنشاط الإعلامي ، استندت إلى رصد (١٨٥) قصاصة لما نشر عن المؤسسة في الصحف والمجلات الصادرة في دولة المقر وفي الدول العربية الأخرى إضافة إلى بعض

**الصحف العربية الدولية والأجنبية وأظهر التحليل ما يلي:-**

- أ - إسهام فعال في التعريف بخدمات المؤسسة وبياناتها، إذ بلغت القصاصات التي تشمل تعريفاً مباشراً بخدمات المؤسسة حوالي ٣٢٪ من إجمالي قصاصات العينة.**
- ب - تغطية جيدة لمختلف الأنشطة التي نظمتها أو شاركت في تنظيمها المؤسسة وكذلك التقارير التي تصدرها. فمؤتمر رجال الأعمال والمستثمرين العرب الذي يعتبر الحدث الأبرز خلال العام، حظي بما نسبته ٢٣٪، وحظي الندوات الثلاث التي نظمتها أو شاركت في تنظيمها المؤسسة بحوالي ١٦٪. أما تقرير مناخ الاستثمار وهو المنتج الرئيسي في إطار الأنشطة المكملة، فحظي بما نسبته نحو ٢١٪ من قصاصات العينة.**
- ج - احتلال أخبار المؤسسة مكانة متميزة في مختلف وسائل الإعلام إذ بلغت نسبة الموضوعات المنشورة (٣١٪) تزيد عادة عن ثلاثة أعمدة) من الإجمالي. في حين بلغت نسبة الأخبار والموضوعات التي تم تناقلها من خلال وكالات الأنباء العربية والأجنبية نحو ٥٤٪ من الإجمالي .**
- د - انضباط ودقة المعلومات المنشورة عن المؤسسة، كنتيجة لإعداد الأخبار والموضوعات بشكل جاهز للنشر أو بشكل نشرة مختصرة توزع على الصحفيين تتضمن المعلومات الأساسية حول موضوع الحدث كالمؤتمرات أو الندوات. ويظهر ذلك في أن ما نسبته نحو ٨٠٪ مما نشر عن المؤسسة صدر عنها على نحو مباشر.**
- ه - تحول نشرة "ضمان الاستثمار" إلى مصدر رئيسي للأخبار والموضوعات، تعتمده الصحف ووكالات الأنباء العربية والأجنبية، إذ كانت النشرة مصدراً لما نسبته نحو ١٨٪ من القصاصات.**

### **٥٠٣ المعلومات والتوثيق :**

#### **١٠٥٠٣ وحدة الحاسوب :**

- تم توسيع شبكة الانترنت لكي تشمل جميع العاملين في المؤسسة بما يوفر قدرًا هائلاً من المعلومات والبيانات اللازمة لعمل المؤسسة بالإضافة إلى خدمات البريد الإلكتروني لأغراض الاتصال والمتابعة .**
- تم إعداد برنامج جديد أكثر تقدماً لتغطية المعلومات التجارية، كما أنجز تحديث وتطوير برنامج الميزانية التقديرية. كذلك استكمل برنامج تحليل المخاطر القطرية وأعد برنامج للحسابات .**
- تم تدريب العاملين في المؤسسة على مختلف المستويات في مجالات تطبيق بعض البرامج وكذلك في استخدام الانترنت والاتصال الإلكتروني .**
- استكملت دراسة الشبكة العربية للمعلومات الاستثمارية وتم تقديمها للأمانة العامة لجامعة الدول العربية ولعرضها على الهيئة العربية لاتفاقية الاستثمار .**

#### **٢٠٥٠٣ المكتبة :**

- أضافت المكتبة خلال الفترة إلى رصيدها السابق من الكتب العربية والأجنبية (٣٢٣) عنواناً جديداً ليبلغ رصيدها الحالي (٧٣٣٢) عنواناً ، بالإضافة إلى وثائق وأوراق عمل قدمت في (١٧) تجمعاً عربياً بين**

مؤتمر وندوة عقدت محلياً وإقليمياً بتنظيم أو مشاركة المؤسسة ، فضلاً عن (١٦٦) تقريراً سنوياً من المنظمات والشركات والمصارف العربية والدولية .

- ازداد عدد الدوريات العربية والأجنبية التي تشتراك فيها المؤسسة إلى (١٢٥) دورية بعد إضافة (١٤) دورية تم الاشتراك فيها خلال هذه الفترة . وقد صدر خلال العام كشاف الدوريات العربية رقم (١٦) الذي يغطي الفترة كانون الثاني/يناير- كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ كما يجري إعداد الكشاف رقم (١٧) الذي يغطي العام ١٩٩٧ وسيصدر خلال عام ١٩٩٨ .

### ٦٠٣ التدريب :

مواصلة لجهودها في توفير المهارات الفنية وترقية مستوى الأداء بين موظفيها تمت خلال فترة التقرير المشاركة في ستة وعشرين دورة تدريبية حضرها ستة وثلاثون موظفاً منهم من حضر أكثر من دورة تدريبية انعقد معظمها داخل دولة المقر . وقد غطت الدورات مجالات مختلفة كانت تفاصيلها كالتالي:-

- دورات الحاسوب : وشملت دورتين أقيمتا داخل مقر المؤسسة في برامج الوندوز والونورد استفاد منها ستة موظفين شارك أحدهم في كلا الدورتين بالإضافة إلى سبع دورات متقدمة انعقدت في دولة المقر حضرها موظفو وحدة الحاسوب الأربعه وموظفي آخر من المؤسسة وشملت برامج الوندوز ٩٥ والتقنيات الجديدة في الحاسوب والميكروسوفت وبرنامج مكتف للإنترنت . وقد شارك معظمهم في أكثر من دورة كما حضر موظفان يعملان في فرع المؤسسة بالرياض دوره أولية في الكمبيوتر واستفاد موظف من دورة في استخدام الإنترنت بالقاهرة .

- دورات اللغة الإنجليزية : واصلت المؤسسة مساعها في إلتحاق بعض موظفيها بدورات مركز الدراسات الإنجليزية بالكويت وقد استفاد من هذه الدورات اثنا عشر موظفاً.

وفضلاً عما تقدم شارك موظف واحد في كل من الدورات التالية: التدريب والتطوير الوظيفي (القاهرة)، تنمية المهارات الإدارية لمدرب المكاتب (عمان/الأردن)، استراتيجية التسويق المصرفي (تونس)، إنشاء وتطوير نظم الإحصاء (القاهرة). كما حضر ثلاثة موظفين دورتين في مجال استراتيجية التسويق التناصفي عقدت في دولة المقر شارك اثنان منهم في كلا الدورتين واستفاد ستة موظفين من ثلاثة دورات خاصة بالسكرتارية التنفيذية والإدارة المكتبية تم عقدها بالقاهرة.

## الفصل الرابع : التقرير المالي

ارتفع رأس المال المدفوع عما كان عليه في ٣١ ديسمبر ١٩٩٦ من ٢٤,٤١٥,٣٤٠ ديناراً كويتيًا ٨٠,٠٨٩,٦٨٣ دولاراً أمريكيًا إلى ٢٤,٤٨٠,١٣٧ ديناراً كويتيًا (٨٠,٣٠٢,٢٣٧ دولاراً أمريكيًا) أي أنه ارتفع بمقادير ٦٤,٧٩٧ ديناراً كويتيًا (٢١٢,٥٥٤ دولاراً أمريكيًا) ويمثل هذا الارتفاع دفعه على حساب أقساط رأس مال جمهورية السودان.

أما الإيرادات في عام ١٩٩٧ فقد بلغت ٥,١٠٣,٦٥٢ ديناراً كويتيًا (١٦,٧٤١,٥١٩ دولاراً أمريكيًا) مقابل ٣,٧٧٢,٩٥١ ديناراً كويتيًا (١٢,٣٧٦,٤١٨ دولاراً أمريكيًا) تمثل إيرادات عام ١٩٩٦ أي بارتفاع قدره ١,٣٣٠,٧٠١ ديناراً كويتيًا (٤,٣٦٥,١٠١ دولاراً أمريكيًا) بنسبة ٣٥,٢٧٪ نتاج عن ارتفاع في عوائد المحافظ الاستثمارية خلال عام ١٩٩٧ وتحقق ربع عال في فروقات أسعار العملات، وت تكون إيرادات عام ١٩٩٧ من ٤,٧٠٩,١٨٢ ديناراً كويتيًا (١٥,٤٤٧,٥٣٨ دولاراً أمريكيًا) هي أرباح تحقق من استثمار موارد المؤسسة المالية بالإضافة إلى مبلغ ٣٩٤,٤٧٠ ديناراً كويتيًا (١,٢٩٣,٩٨١ دولاراً أمريكيًا) تمثل صافي أقساط الضمان وإيرادات أخرى.

أما المصروفات الإجمالية الفعلية لعام ١٩٩٧ فقد بلغت ١,٦٢٣,٩١٢ ديناراً كويتيًا (٥,٣٢٦,٩٢١ دولاراً أمريكيًا) مقابل ١,٧٠٦,٠٣٦ ديناراً كويتيًا (٥,٥٩٦,٣١٣ دولاراً أمريكيًا) لعام ١٩٩٦ بانخفاض قدره ٨٢,١٢٤ ديناراً كويتيًا (٢٦٩,٣٩٢ دولاراً أمريكيًا) أي بنسبة ٤,٨١٪.

تظهر الميزانية العمومية كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٧ أن إجمالي موارد المؤسسة المالية بلغ ٦٥,٠٣٦,٨٤٤ ديناراً كويتيًا (٢١٣,٣٤٠,٤٧٦ دولاراً أمريكيًا) منها ٣٤,٨٦٤,٥١١ ديناراً كويتيًا (١١٤,٣٦٦,١١٨ دولاراً أمريكيًا) موارد مالية و ٣٠,١٧٢,٣٣٣ ديناراً كويتيًا (٩٨,٩٧٤,٣٥٨ دولاراً أمريكيًا) أوراق قرض تجارية وتعويضات للاسترداد.

بلغت الإيرادات المرحلة إلى حساب الاحتياطي العام للسنة المالية ٣,٤٧٩,٧٤٠ ديناراً كويتيًا (١١,٤١٤,٥٩٧ دولاراً أمريكيًا) أي بزيادة ٨,٠٨٪ عما كان عليه الاحتياطي في عام ١٩٩٦.

بلغ الاحتياطي العام في نهاية السنة المالية ٤٥٦,٤٥٠ ديناراً كويتيًا (٤٦,٥٥٠ دولاراً أمريكيًا) مقابل ٤٣,٠٧٠,٧١٦ ديناراً كويتيًا (١٤١,٢٨٤,٩٤٧ دولاراً أمريكيًا) في ٣١ ديسمبر ١٩٩٦.



## تقرير مراقب الحسابات

السادة رئيس وأعضاء مجلس المؤسسة العربية لضمان الاستثمار

مؤسسة أقطار عربية ذات شخصية قانونية مستقلة

الكويت

لقد دققنا الميزانية العمومية المرفقة للمؤسسة العربية لضمان الاستثمار (مؤسسة أقطار عربية ذات شخصية قانونية مستقلة) - الكويت كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٧ وبيانات الإيرادات والمصروفات وحقوق المساهمين والتدفقات النقدية للستنين المنتهيتين بهذين التاريخين . إن هذه البيانات المالية هي مسؤولية إدارة المؤسسة . إن مسؤوليتنا هي إيداع الرأي حول هذه البيانات المالية بناء على تدقيقنا .

لقد تم تدقيقنا وفقاً للقواعد الدولية للتدقيق وتستدعي تلك القواعد أن نقوم بخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من خطأ مادي . يتضمن التدقيق فحص الأدلة الثبوتية للمبالغ والإيضاحات في البيانات المالية على أساس عينات مختارة ، كما يتضمن تقييم المبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الجوهرية المعدة من قبل الإدارة وتقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية . باعتقادنا أن تدقيقنا يوفر أساساً معقولاً لرأينا .

كما هو مبين في الإيضاحين (٦) و (٨) حول البيانات المالية المرفقة ، تتضمن البيانات المالية المرفقة موجودات تبلغ ١٢٩,٤٢٥,٤٢٥ دولار أمريكي (تعادل ٣٩,٤٥٥,٣٤١ دينار كويتي حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ ٣١ ديسمبر ١٩٩٧ ) مطلوبة بصورة رئيسية من قطرain من الأقطار المساهمة مقابل أوراق قبض تجارية وتعويضات للاسترداد بالإضافة إلى الفوائد المستحقة عليها حتى ٣١ ديسمبر ١٩٩٧ والتي تم تسجيلها كإيرادات وأدرجت ضمن بيان الإيرادات والمصروفات . لم يتم تسديد أي من المبالغ المذكورة أو الفوائد المتعلقة بها باستثناء مبلغ يعادل ١,١٧٢,٠٠٠ دينار كويتي متزامن عليه من أحد الأقطار المتعاقدة . مازالت إدارة المؤسسة تعتقد أن هذا المبلغ سيتردد في المستقبل .

برأينا ، وباستثناء تأثير ما جاء أعلاه على البيانات المالية ، إن هذه البيانات المالية تظهر بصورة عادلة ، من كافة النواحي المالية ، المركز المالي للمؤسسة العربية لضمان الاستثمار كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٧ و ١٩٩٦ ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية للستنين المنتهيتين بهذين التاريخين وفقاً للسياسات المحاسبية المبينة في الإيضاح رقم (٢) حول البيانات المالية والتي تم تطبيقها على أساس مماثل .

وبرأينا أيضاً أن المؤسسة تمسك حسابات منتظمة . ولقد حصلنا على المعلومات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا على وجه مرض . وأنه في حدود المعلومات التي توافرت لدينا لم تقع خلال الستنين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ١٩٩٧ أو ١٩٩٦ مخالفات لأحكام اتفاقية المؤسسة على وجه يؤثر مادياً في نشاط المؤسسة أو في مركزها المالي .

جاسم أحمد الفهد

مراقب مخصص رقم ٥٣ فئة أ

١٠ فبراير ١٩٩٨

الكويت

**الميزانية العمومية كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٦ و ١٩٩٧**

٣١ ديسمبر

الموجودات	١٩٩٧	١٩٩٦
دinar كويتي		
النقد وما يعادله (ايضاح ٣)	٣,٨٤٣,٧٢١	٦,٥٣١,٠٤٩
استثمارات في سندات	٢,٢٨٧,٨٠١	٩٥٣,٤٥١
استثمارات في محافظ مالية وصناديق استثمارية(ايضاح ٤)	٢٧,٩٥٣,١٤٦	٢٢,٤٥٤,٥٢٤
موجودات تم الحصول عليها ضمن تسديد مدرونة	-	٧٥,٠٠٠
ودائع أخرى (ايضاح ٥)	٣٩٨,٧٨١	٣٩٨,٧٨١
أوراق قرض تجارية (ايضاح ٦)	٣,٩٢٩,٣٦٥	٣,٨٧١,٨٧٨
مساهمة في برنامج تمويل التجارة العربية (ايضاح ٧)	٣٨١,٠٦٢	٣٧٥,٤٨٨
تعويضات للاسترداد (ايضاح ٨)	٢٦,٢٤٢,٩٦٨	٢٢,٩١٧,٦٤٥
فوائد مستحقة	٩,٣٥٣,٥٣٥	٧,٩٠٣,٥٨١
ذمم مدينة - تعويضات إعادة التأمين (ايضاح ٩)	٤,٨٧٨,٢٨٥	٤,٩٦٣,٦٠٥
حصة مبني المقر المشترك للمنظمات العربية (ايضاح ١٠)	١,٣٢١,٦٩٨	١,٣٥٨,٤١٢
مدينون وحسابات مدينة أخرى	٦٢,٧٤٣	٦٦,٣٣١
موجودات مقيدة (ايضاحات ١١ ، ١٢ )	-	٥,٢٨٥,٧٤٧
مجموع الموجودات	٨٠,٦٥٣,١٠٥	٧٧,١٥٥,٤٩٢
استثمارات صندوق الادخار والتكافل الاجتماعي (ايضاح ١٨)	١,٢٢٨,٤٥٤	١,٢٦١,٧١٨
<b>مجموع الميزانية</b>	<b>٨١,٨٨١,٥٥٩</b>	<b>٧٨,٤١٧,٢١٠</b>

إن الإيضاحات المرفقة هي جزء من هذه الميزانية العمومية

٣١ ديسمبر

المطلوبات وحقوق المساهمين	١٩٩٧	١٩٩٦
المطلوبات:	دينار كويتي	دينار كويتي
دائنون وحسابات دائنة أخرى (إيضاح ١٢)	١,٧٩٦,٢٢٧	١,٨٤٣,١٥١
ذمم دائنة - تعويضات إعادة التأمين (إيضاح ٩)	٧,٦٧٦,٢٨٥	٧,٦٧٦,٢٨٥
مخصص الطوارئ	١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠
مجموع المطلوبات	٩,٦٢٢,٥١٢	٩,٦٦٩,٤٣٦
<b>حقوق المساهمين:</b>		
رأس المال المصدر (إيضاح ١٣)		
(٢٥,٢٨٣,٧٣٥ دينار كويتي)		
رأس المال المطلوب تسديده	٢٤,٧٨٣,٧٣٥	٢٤,٧٨٣,٧٣٥
يطرح: رأس المال غير المسدود	(٣٠٣,٥٩٨)	(٣٦٨,٣٩٥)
رأس المال المدفوع	٢٤,٤٨٠,١٣٧	٢٤,٤١٥,٣٤٠
احتياطي عام (إيضاحات ٦ و ٨ و ١٦)	٤٦,٥٥٠,٤٥٦	٤٣,٠٧٠,٧١٦
مجموع حقوق المساهمين	٧١,٠٣٠,٥٩٣	٦٧,٤٨٦,٠٥٦
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	٨٠,٦٥٣,١٠٥	٧٧,١٥٥,٤٩٢
مطلوب للمشترين في صندوق الادخار والتكافل		
الاجتماعي (إيضاح ١٨)	١,٢٢٨,٤٥٤	١,٢٦١,٧١٨
<b>مجموع الميزانية</b>	<b>٨١,٨٨١,٥٥٩</b>	<b>٧٨,٤١٧,٢١٠</b>

**بيان الإيرادات والمصروفات للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ١٩٩٦ و ١٩٩٧**

<b>السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر</b>		
	<b>١٩٩٧</b>	<b>١٩٩٦</b>
<b>الإيرادات:</b>		
صافي أقساط الضمان	٣٢٣,٤٩٣	٣٨٣,٨١١
فوائد أوراق قبض تجارية وتعويضات للاسترداد (إيضاح ٨)	١,٥٠٨,٦١٦	١,٣٣٩,٤٧٦
فوائد حسابات تحت الطلب	٤٦,٢٤٠	٢٦,٣٤٦
فوائد ودائع لأجل	٢٠٠,١٩٥	٤٢٧,٩١٥
فوائد سندات	٢٨٤,٣٧٧	٣٣٢,٦٨٧
ربح من استثمارات في محافظ مالية وصناديق استثمارية	٢,٢٤٨,٦٠٦	١,٢٧٩,١٩٣
ربح ناتج من متاجرة واسترداد السندات	٦١,٦٨٣	١٠,٧٩٤
ربح (خسارة) فروقات عملات أجنبية (إيضاح ١٤)	٣٥٩,٤٦٥	( ٣٨,٨٧٧ )
أخرى (إيضاح ١٥)	٧٠,٩٧٧	١١,٦٠٦
<b>مجموع الإيرادات</b>	<b>٥,١٠٣,٦٥٢</b>	<b>٣,٧٧٢,٩٥١</b>
<b>المصروفات:</b>		
الباب الأول - رواتب وأجور ومكافآت	٨٦٩,٠٠٩	٨٩٠,٢٢٤
الباب الثاني - مصروفات عمومية وإدارية	٦٢٠,٢٦٦	٥٥٤,٠٢٤
الباب الثالث - مصروفات رأسمالية	٥٤,٧٩٢	٧٩,٢١٠
الباب الرابع - مخصص الطوارئ وأتعاب تحكيم	٧٩,٨٤٥	١٨٢,٥٧٨
<b>مجموع المصروفات</b>	<b>١,٦٢٣,٩١٢</b>	<b>١,٧٠٦,٠٣٦</b>
<b>صافي الإيرادات</b>	<b>٣,٤٧٩,٧٤٠</b>	<b>٢,٠٦٦,٩١٥</b>

إن الإيضاحات المرفقة هي جزء من هذا البيان

بيان حقوق المساهمين للستيني المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ١٩٩٧ و ١٩٩٦

بيان الإيضاحات المرفقة هي جزء من هذا البيان

**بيان التدفقات النقدية للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ١٩٩٦ و ١٩٩٧**

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر		
١٩٩٧ ١٩٩٦		
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي
<b>التدفقات النقدية من الأشطة التشغيلية:</b>		
صافي الإيرادات	٣,٤٧٩,٧٤٠	٢,٠٦٦,٩١٥
تعديلات :		
استهلاكات	٥٤,٧٩٢	٧٩,٢١٠
ربح من استثمارات في محافظ مالية وصناديق استثمارية	(٢,٢٤٨,٦٠٦)	(١,٢٧٩,١٩٣)
ربح من بيع موجودات تم الحصول عليها ضمن تسديد مدرونة	(٥٤,٦٣٤)	-
تعديلات أخرى	(٦٣,٠٦١)	(٥,٥١٥)
الإيرادات التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات	١,١٦٨,٢٣١	٨٦١,٤١٧
<b>والمطلوبات التشغيلية</b>		
<b>التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية :</b>		
تعميضات للاسترداد	(٣,٣٢٥,٣٢٢)	١١٢,٨٢٨
فوائد مستحقة	(١,٤٤٩,٩٥٤)	(١,٣٠٧,١٨١)
ذمم مدينة - تعميضات إعادة التأمين	٨٥,٣٢٠	٢٧,٦٤٤
مدينون وحسابات مدينة أخرى	(١٤,٤٩٠)	(١٣,٥٦٩)
دائنون وحسابات دائنة أخرى	(٣٧,٩١٢)	(٤١,٦٣٢)
صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأشطة التشغيلية	(٣,٥٧٤,١٢٨)	(٣٦٠,٤٩٣)
<b>التدفقات النقدية من الأشطة الاستثمارية:</b>		
نقص في استثمارات في سندات	٢,٢٧١,١٥٤	٣٨٩,٦٤٥
زيادة في استثمارات في محافظ مالية	(٣,٢٥٠,٠١٦)	(٣,٣٦٧,١٥٣)
المتحصل من بيع موجودات تم الحصول عليها ضمن تسديد مدرونة	١٢٩,٦٣٤	-
نقد وما يعادله أفرج عنه (قيد) خلال السنة	١,٦٨٠,٢٤٣	(١,٠٤٨,٣٥٠)
صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الأشطة الاستثمارية	٨٣١,٠١٥	(٤,٠٢٥,٨٥٨)
<b>التدفقات النقدية من الأشطة التمويلية:</b>		
تسديدات الإيجار التمويلي	(٩,٠١٢)	(٨,٤٢٢)
تسديد حصة رأس المال	٦٤,٧٩٧	٨١,٨٠٩
صافي النقد من الأشطة التمويلية	٥٥,٧٨٥	٧٣,٣٨٧
صافي النقد في النقد وما يعادله	(٢,٦٨٧,٣٢٨)	(٤,٣١٢,٩٦٤)
النقد وما يعادله في بداية السنة	٦,٥٣١,٠٤٩	١٠,٨٤٤,٠١٣
النقد وما يعادله في نهاية السنة	٣,٨٤٣,٧٢١	٦,٥٣١,٠٤٩
<b>إيضاحات إضافية حول معلومات التدفقات النقدية :</b>		
فوائد مدفوعة عن عقد الإيجار التمويلي	١٠١,١٤٣	١٠١,٧٣٣
فوائد مقبوضة	٥٨٩,٤٧٤	٨١٩,٢٤٣
<b>أنشطة استثمارية وتمويلية غير نقدية :</b>		
موجودات أفرج عنها (قيد) خلال السنة	٥,٢٨٥,٧٤٧	(٣٤٧,٥٠٥)

إن الإيضاحات المرفقة هي جزء من هذا البيان

## **إيضاحات حول البيانات المالية**

### **١. نشاط المؤسسة وطبيعة عملها**

إن المؤسسة هي مؤسسة أقطار عربية ذات شخصية قانونية مستقلة ومقرها الرئيسي دولة الكويت ، وأهم أغراضها هو توفير التأمين للاستثمارات العربية والانتمانات المرتبطة بالتجارة بين الأقطار المساهمة من الأخطار التجارية وغير التجارية المنصوص عليها في اتفاقية إنشائها كما أنها تعمل على تشجيع الاستثمارات والتجارة بين الأقطار المتعاقدة .

إن عقود التأمين المبرمة حالياً مع المؤسسة تغطي بصفة أساسية الأخطار المتعلقة بأعمال تقوم بها السلطات العامة في البلد المضييف للمستثمر المؤمن له أو أحداث عسكرية معينة وهذه العقود غير معاد التأمين عليها . إن اتفاقيات إعادة التأمين توفر تغطية بحد أقصى يبلغ ٥٠٠،٠٠٠ دولار أمريكي المستورد الواحد عن المخاطر التجارية الناشئة عن ضمان انتeman الصادرات المؤمنة من قبل المؤسسة .

### **٢. ملخص أهم السياسات المحاسبية المتبعة**

#### **أ - العرف المحاسبي**

يتم إعداد البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية .

#### **ب - النقد وما يعادله**

يتضمن النقد وما يعادله النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات الشديدة السيولة والتي تستحق في غضون (٣) أشهر من تاريخ الشراء .

#### **ج - استثمارات في سندات**

تقيم السندات حسب سعر التكلفة أو السوق أيهما أقل كمحفظة استثمارية واحدة .

#### **د - استثمارات في محافظ مالية وصناديق استثمارية**

إن الاستثمارات في محافظ مالية وصناديق استثمارية ، والتي تتم إدارتها عن طريق وكلاء مستقلين ، تقيم حسب سعر السوق أو حسب صافي قيمة أصولها ، وفقاً لما هو مناسب . إن أي ارتفاع أو انخفاض في المحافظ خلال السنة يضاف أو يحمل على بيان الإيرادات والمصروفات .

#### **هـ - المساهمة في برنامج تمويل التجارة العربية**

تحتفظ المؤسسة بهذا الاستثمار لأغراض طويلة الأجل ويظهر بالتكلفة إلا إذا حدث هبوط غير مؤقت في قيمته فيتم تخفيضه إلى القيمة المقدرة المتوقع تحقيقها .

#### **و - تعويضات للاسترداد**

تقوم المؤسسة بتحميل الأقطار المساهمة ذات العلاقة بمبالغ التعويضات وذلك عند سداد المؤسسة لهذه التعويضات للأطراف المؤمن لها .

#### **ز - الموجودات الثابتة**

يتم استهلاك الموجودات الثابتة بالكامل في السنة التي يتم فيها شراء هذه الموجودات فيما عدا المبلغ المتعلق بحصة المؤسسة من المبني المشتركة وأثاثها والتي سيتم تحويلها على الإيرادات بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المقدر لها .

#### **ح - تحقق الإيراد**

إن الفوائد وأقساط الضمان والإيرادات من الاستثمارات في المحفظة المالية يتم تسجيلها على أساس مبدأ الاستحقاق .

#### **ط - الاحتياطي العام**

تنص المادة (٢٤) من اتفاقية المؤسسة على " تجميع صافي الأرباح التي تتحقق من أعمال المؤسسة لتكوين احتياطي إلى أن يبلغ ما يساوي ثلاثة أمثال رأس المال " وبعد ذلك يقرر المجلس كيفية توزيع واستخدام الأرباح السنوية المحققة بشرط ألا يجاوز التوزيع ١٠٪ من قيمتها وأن يكون بنسبة حصة كل عضو في رأس المال .

#### **ي - تحويل العملات الأجنبية**

إن حسابات المؤسسة محفوظة بالدينار الكويتي . يتم تحويل الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الكويتي حسب متوسط أسعار التحويل السائدة في نهاية كل شهر . يتم تسجيل أرباح أو خسائر عمليات التحويل غير المحققة الناتجة إلى أو على حساب الإيرادات والمصروفات للسنة الحالية .

أما الأرباح والخسائر الناتجة من تحويل المعاملات بالعملات الأجنبية خلال السنة فيتم تسجيلها أيضا إلى أو على حساب الإيرادات والمصروفات للسنة الحالية .

#### **ك - مخصص الطوارئ وحسابات دائنة أخرى**

يتم أخذ مخصصات لمواجهة بعض المصارييف المنظورة وغير المنظورة وتحمل على حساب الإيرادات والمصروفات للسنة الحالية وتظهر ضمن "مخصص الطوارئ" و "دائنون وحسابات دائنة أخرى" تحت المطلوبات في الميزانية العمومية المرفقة .

#### **ل - صندوق الادخار والتكافل الاجتماعي**

ت تكون صافي موجودات صندوق الادخار والتكافل الاجتماعي الذي كونته المؤسسة لصالح موظفيها فيما عدا المدير العام ونائب المدير العام مما يلي :

١ - استقطاع نسبة مئوية محددة من رواتب الموظفين المشتركين شهريا .

٢ - تعويض نهاية الخدمة للموظفين المنوح عن طريق المؤسسة يتم احتسابه بناء على لائحة نظام العاملين المعتمدة بقرار مجلس المؤسسة رقم (٦) لسنة ١٩٨١ .

٣ - إيرادات استثمار المبالغ الواردة في الفقرتين (١) و (٢) أعلاه .

٤ - قروض إلى المشتركين .

يتم إدارة الصندوق بواسطة المؤسسة بالنيابة عن موظفيها .

#### **م - مكافأة نهاية الخدمة**

يتم احتساب مكافأة نهاية الخدمة للمدير العام ونائب المدير العام بناء على المادة رقم (٦) من قرار السادة وزراء المال والاقتصاد العربي الصادر في أبو ظبي .

#### **ن - أرقام المقارنة**

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٩٦ لتتناسب مع أرقام السنة الحالية.

### ٣. النقد وما يعادله

يتكون النقد وما يعادله كما في ٣١ ديسمبر مما يلي :

١٩٩٦	١٩٩٧	دينار كويتي
٦٤٩,٦٣٤	٦٤٢,١٢٧	حسابات جارية وتحت الطلب لدى البنوك
٥,٨٨١,٤١٥	٣,٢٠١,٥٩٤	ودائع لأجل
٦,٥٣١,٠٤٩	٣,٨٤٣,٧٢١	

### ٤. استثمارات في محافظ مالية وصناديق استثمارية

بلغت القيمة السوقية للاستثمارات في محافظ مالية ٢٧,٩٥٣,١٤٦ دينار كويتي كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٧ (٢٢,٤٥٤,٥٢٤ دينار كويتي كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٦) بينما بلغت تكلفتها ١٨,٨٠٧,٨٢٥ دينار كويتي كما بذلك التاريخ (١٥,٣٧٠,٦٦٩ دينار كويتي كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٦) .

### ٥. ودائع أخرى

تتمثل في وديعتين تم إيداعها في بنوك قطرتين من الدول الأعضاء والتي تم إيداعها من قبل الدولتين لصالح المؤسسة وذلك مقابل تسديد جزء من رأس المال غير المدفوع وذلك بناء على قرارات مجلس المؤسسة والاتفاقيات المبرمة بين المؤسسة وكل قطر على حده . إن استخدام تلك الودائع عن طريق المؤسسة لازال محدوداً.

إن تلك الودائع بالعملة المحلية لكل قطر ومقومة بالدينار الكويتي في دفاتر المؤسسة بسعر صرف ثابت ومحدد في الاتفاقيات المتعلقة بها .

خلال عام ١٩٩٧ أفاد مصرف في أحد القطرين بوجود فائدة متراكمة بالعملة المحلية تعادل ٨٣٢,١٢٢ دينار كويتي وفقاً لسعر الصرف المذكور أعلاه . سوف تسجل المؤسسة تلك الفائدة في بيان الإيرادات والمصروفات عندما يمكن استخدامها والوديعة المتعلقة بها خارج تلك الدولة .

### ٦. أوراق قبض تجارية

ت تكون أوراق القبض التجارية مما يلي :

المبلغ	البيان
دولار أمريكي	
٣٢,٢٢٣,٧٦٠	خمسة أوراق قبض قيمة كل منها ٦,٤٤٤,٧٥٢ دولار أمريكي
(١٩,٣٣٤,٢٥٦)	٣ أقساط تم تسديدها خلال الفترة من عام ١٩٨٨ حتى عام ١٩٩٠
١٢,٨٨٩,٥٠٤	الرصيد (يعادل ٣,٩٢٩,٣٦٥ دينار كويتي حسب أسعار التحويل السائدة بتاريخ ٣١ ديسمبر ١٩٩٧ ) ( ٣,٨٧١,٨٧٨ دينار كويتي كما في ١ ديسمبر ١٩٩٦ )

تم توقيع اتفاقية بين المؤسسة وممثل حكومة القطر المساهم بتاريخ ٢٠ ديسمبر ١٩٨٩ تنص على تسديد المبالغ المتبقية من أوراق القبض التجارية مع أية مبالغ أخرى مستحقة على أقساط ربع سنوية متساوية اعتباراً من ١ يوليو ١٩٩٠ قيمة كل منها خمسة ملايين دولار أمريكي ، إلا أنه لم يتم تسديد أي من أوراق القبض أو الأقساط المستحقة من قبل هذا القطر . أفادت وزارة المالية بذلك القطر إن تلك الديون سيتم سدادها عند زوال الأسباب التي تحول دون التسديد.

#### ٧. مساهمة في برنامج تمويل التجارة العربية

تم إنشاء هذا البرنامج في إطار صندوق النقد العربي بهدف تشجيع التجارة بين الأقطار العربية. قامت المؤسسة بتسديد حصتها في البرنامج والبالغة ١,٢٥٠,٠٠٠ دولار أمريكي (تعادل ٣٨١,٦٢ دينار كويتي حسب أسعار التحويل بتاريخ ٣١ ديسمبر ١٩٩٧ و ٣٧٥,٤٨٨ دينار كويتي حسب أسعار التحويل بتاريخ ٣١ ديسمبر ١٩٩٦).

خلال عام ١٩٩٧ ، تسلّمت المؤسسة (٢٤) سهماً منحة من البرنامج . وبالتالي أصبحت حصة المؤسسة تمثل (٢٧٤) سهماً كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٧ (٢٥٠) سهماً كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٦ من أصل رأس المال البرنامج الذي يتكون من ١٠٠,٠٠٠ سهم مصدرة ومدفوعة (٩٠,٧٣٥) سهم - (١٩٩٦) بقيمة اسمية ٥,٠٠٠ دولار أمريكي للسهم الواحد. لم يتم تسجيل أي إيراد كنتيجة لتسلّم المؤسسة أسهم المنحة .

#### ٨. تعويضات للاسترداد

أ - تكون التعويضات للاسترداد كما في ٣١ ديسمبر مما يلي :

	١٩٩٧	١٩٩٦
دولار أمريكي		
تعويضات للاسترداد - في بداية السنة	٧٦,٢٩٢,٩٦٧	٧٦,٧٦٨,٢٤٤
التعويضات المدفوعة خلال السنة - بالصافي (انظر أيضًا ١٧)	١٠,٠٤١,٨٨٥	-
التعويضات المحصلة خلال السنة	( ٢٥٠,٠٠٠ )	( ٤٧٥,٢٧٧ )
تعويضات للاسترداد - في نهاية السنة	٨٦,٠٨٤,٨٥٢	٧٦,٢٩٢,٩٦٧
مجموع التعويضات للاسترداد بالدينار الكويتي حسب	٢٦,٢٤٢,٩٦٨	٢٢,٩١٧,٦٤٥
أسعار التحويل السائدة في نهاية كل سنة		

إن هذه المبالغ تمثل مدفوعات إلى عدة أطراف من جنسيات عربية مختلفة وتعلق بمخاطر تحققت في ثلاثة من الأقطار المساهمة .

ب - إن الفوائد المستحقة لأوراق القبض التجارية والتعويضات للاسترداد وكذلك فوائد التأخير على الحسابات المذكورة تظهر ضمن بند فوائد مستحقة ولم يتم تحصيلها بعد ، وفيما يلي تفاصيل هذه الفوائد :

١٩٩٦	١٩٩٧	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
الرصيد في بداية السنة	٢٥,١٦٠,١١٩	٢٠,٧٢٢,٤٠١
فوائد محملة خلال السنة	٥,٢٩٠,٩٤٩	٤,٤٣٧,٧١٨
الرصيد في نهاية السنة	٣٠,٤٥١,٠٦٨	٢٥,١٦٠,١١٩
المعادل بالدينار الكويتي حسب أسعار التحويل السائدة		
في نهاية كل سنة	٩,٢٨٣,٠٠٨	٧,٥٥٧,٨٤٨

٩. ذمم مدينة - تعويضات إعادة التأمين وذمم دائنة - تعويضات إعادة التأمين (انظر إيضاح ١٧ ج) تمثل ذمم مدينة - تعويضات إعادة التأمين مطالبات المؤسسة من شركات إعادة التأمين حتى تاريخ ٣١ ديسمبر ١٩٩٧ لتسديد حصتها من التعويضات التي دفعتها المؤسسة .

أما ذمم دائنة - تعويضات إعادة التأمين فتمثل الالتزامات المترتبة على المؤسسة لشركات إعادة التأمين في حالة سداد الأقطار المتعاقدة للتعويضات التي دفعتها المؤسسة سابقا . وعند استلام أية مبالغ من هذه التعويضات فإن المؤسسة ستتفق الصافي المستحق لشركات إعادة التأمين بعد الأخذ بعين الاعتبار المبالغ المطلوبة من هذه الشركات والتي تظهر ضمن ذمم مدينة - تعويضات إعادة التأمين .

١٠. حصة المؤسسة في مبني المقر المشترك للمنظمات العربية  
إن مكاتب المؤسسة توجد في المبني المملوك بصفة مشتركة مع منظمات عربية. إن حصة المؤسسة من المبني تمثل ٩,٦١ بالمائة من مجموع تكاليف إنشاء المبني وتم تحديدها بناء على المساحة التي تشغله المؤسسة والمخصصة لها من المبني . إن حصة المؤسسة من التكاليف الإجمالية تستحق السداد على ٤٠ قسطا سنويا حتى عام ٢٠٣٣ بقيمة ١١٠,١٥٥ دينار كويتي وبعد ذلك الوقت ستتولى ملكية المبني إلى حكومة دولة الكويت .

طبقاً لمحاسبة عقد الإيجار التمويلي فإن الحد الأدنى للدفعتات المستقبلية التي ستدفعها المؤسسة كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٧ مبلغ ٣,٩٦٥,٥٨٠ دينار كويتي تم خصمها إلى القيمة الحالية للدفعتات المستقبلية بمبلغ ١,٤٣٥,٨٩٣ دينار كويتي .

يتم إطفاء حقوق الانتفاع بالمبني على مدى (٤٠) سنة المتفق عليها بطريقة القسط الثابت . وأما القيمة الحالية الظاهرة في الإيضاح رقم (١٢) من الإيضاحات حول البيانات المالية فيتم إطفاؤها على مدى (٤٠) سنة المتفق عليها باستخدام طريقة الفائدة الفعلية .

إن الحد الأدنى للدفعات المستقبلية والقيمة الحالية للحد الأدنى للدفعات هي كما يلي :

الافتراض	المبلغ
دينار كويتي	
من ١٩٩٨ إلى ١٩٩٩	٢٢٠,٣١٠
من ٢٠٠٠ إلى ٢٠٠٩	١,١٠١,٥٥٠
من ٢٠١٠ إلى ٢٠٣٣	٢,٦٤٣,٧٢٠
مجموع الحد الأدنى للدفعات	٣,٩٦٥,٥٨٠
يطير الفوائد الضمنية	(٢,٥٢٩,٦٨٧)
القيمة الحالية للحد الأدنى للدفعات	١,٤٣٥,٨٩٣

#### ١١. موجودات مقيدة

تضمن الموجودات المقيدة كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٦ بعض الحسابات الجارية وتحت الطلب لدى البنوك وودائع لأجل وسندات كانت مقيدة من الاستخدام بواسطة المؤسسة خلال عام ١٩٩٦ وتم فك القيد عنها خلال عام ١٩٩٧ كما هو مبين بالإيضاح رقم ١٧ (ب) .

دينار كويتي	
حسابات جارية وتحت الطلب لدى البنوك	١,٢٥٣,٠٤٦
ودائع لأجل	٤٢٧,١٩٧
سندات مستقيدة	٣,٦٠٥,٥٠٤
	٥,٢٨٥,٧٤٧

## ١٢. دائنون وحسابات دائنة أخرى

دinar كويتي	١٩٩٦	١٩٩٧
مطلوب للصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي		
(ايضاح ١٠)	١,٤٣٥,٨٩٣	١,٤٤٤,٩٠٥
مطلوب إلى شركات إعادة التأمين	٧٦,٠٢٠	٧٢,٦١٣
مخصص إجازات الموظفين	٨٩,٩٣٦	١٠٧,٣٤٠
مخصص الموسوعة	٦٢,٦٩٤	٦٥,٥٤٩
آخرى	١٣١,٦٨٤	١٥٢,٧٤٤
	١,٧٩٦,٢٢٧	١,٨٤٣,١٥١

## ١٣. رأس المال

أ - إن رأس المال المؤسسة متغير بموجب الاتفاقية ومحدد ابتداء بعشرة ملايين دينار كويتي وفقاً لسعر التداول الرسمي بتاريخ توقيع الاتفاقية ومقسم إلى عشرة آلاف سهم اسمي قيمة كل سهم منها ألف دينار كويتي . وقد أصدر مجلس المؤسسة قرار رقم ٢ لسنة ١٩٧٥ بتوصيات إلى الدول الأعضاء لزيادة حصصهم في رأس المال إلى أن يصل إلى حد ٢٥ مليون دينار كويتي . كذلك تم تخفيض رأس المال اثنين من الدول الأعضاء بقيمة الجزء غير المسدد من رأس المال كل منها بناء على قرار مجلس المؤسسة رقم ٣ لسنة ١٩٩٣ . وقد بلغ هذا التخفيض ٧٤١,٢٦٥ دينار كويتي . إن رأس المال المؤسسة كالتالي :

دinar كويتي	١٩٩٦	١٩٩٧
رأس المال المصدر	٢٥,٢٨٣,٧٣٥	٢٥,٢٨٣,٧٣٥
الجزء غير المدفوع	( ٣٠٣,٥٩٨ )	( ٣٦٨,٣٩٥ )
الجزء غير المطلوب تسديده	( ٥٠٠,٠٠٠ )	( ٥٠٠,٠٠٠ )
رأس المال المدفوع	٢٤,٤٨٠,١٣٧	٢٤,٤١٥,٣٤٠

**بــ الدول الأعضاء المساهمة**

اسم القطر	رأس المال	رأس المال	رأس المال	رأس المال المدفوع كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٧
	المصدر	المطلوب تسديده حتى ٣١ ديسمبر ١٩٩٧	دinar كويتي	دinar كويتي
المملكة الأردنية الهاشمية	٥٢٥,٠٠٠	٥٢٥,٠٠٠	٥٢٥,٠٠٠	٥٢٥,٠٠٠
دولة الإمارات العربية المتحدة	١,٥٠٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	
دولة البحرين	٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	
الجمهورية التونسية	١,٢٥٠,٤٠٠	١,٢٥٠,٤٠٠	١,٢٥٠,٤٠٠	
الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية	١,٢٥٠,٠٠٠	١,٢٥٠,٠٠٠	١,٢٥٠,٠٠٠	
جمهورية جيبوتي	٢٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠	
المملكة العربية السعودية	٣,٧٥٠,٠٠٠	٣,٧٥٠,٠٠٠	٣,٧٥٠,٠٠٠	
جمهورية السودان	٩٤٦,٤٠٢	١,٢٥٠,٠٠٠	١,٢٥٠,٠٠٠	
الجمهورية العربية السورية	٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	
جمهورية الصومال الديمقراطية	٥٨,٧٣٥	٥٨,٧٣٥	٥٨,٧٣٥	
جمهورية العراق	٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	
سلطنة عمان	٧٥٠,٠٠٠	٧٥٠,٠٠٠	٧٥٠,٠٠٠	
دولة فلسطين	-	-	٥٠٠,٠٠٠	
دولة قطر	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	
دولة الكويت	٣,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	
الجمهورية اللبنانية	٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	
الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية	٢,٥٠٠,٤٠٠	٢,٥٠٠,٤٠٠	٢,٥٠٠,٤٠٠	
جمهورية مصر العربية	١,٢٥٠,٠٠٠	١,٢٥٠,٠٠٠	١,٢٥٠,٠٠٠	
المملكة المغربية	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	
الجمهورية الإسلامية الموريتانية	٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	
الجمهورية اليمنية	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	
<b>المجموع</b>	<b>٢٤,٤٨٠,١٣٧</b>	<b>٢٤,٧٨٣,٧٣٥</b>	<b>٢٥,٢٨٣,٧٣٥</b>	

#### ١٤. ربح (خسارة) فروقات عملات أجنبية

إن ربح (خسارة) فروقات العملات الأجنبية نتج عن تحويل الموجودات والمطلوبات المسجلة كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٦ و ١٩٩٧ والمعاملات خلال السنين المنتهيتين بهذين التاريحين بالعملات الأجنبية بخلاف الدينار الكويتي إلى عملة البيانات المالية . فيما يلي التغيرات الجوهرية لكل سنة :

	١٩٩٧	١٩٩٦
دinar كويتي		
مارك ألماني	٩٥,٩٠٧ ( )	٦٥,٤٧٧ ( )
دولار أمريكي	٥٩١,٥٣٤	١٦,٧٧١
وحدة النقد الأوروبي	٦٤,٥٦٧ ( )	٢٠,٥٤٨ ( )
ين ياباني	٥٩,٨٤٢ ( )	٥٧,٧٤٣ ( )
دولار كندي	٢,٥٣٥	٨,٢٤٤ ( )
جنيه إسترليني	٣,٧٥٢ ( )	١١٠,١٤١
عملات أخرى	١٠,٥٣٦ ( )	١٣,٧٧٧ ( )
	٣٥٩,٤٦٥	٣٨,٨٧٧ ( )

#### ١٥. إيرادات أخرى

يتضمن بند إيرادات أخرى ربح بمبلغ ٥٤,٦٣٤ دينار كويتي من بيع موجودات تم الحصول عليها ضمن تسديد مدینية .

#### ١٦. مخصص الأخطار السارية

اعتبارا من عام ١٩٩٤ أوقفت المؤسسة سياستها لتكوين مخصص للأخطار السارية حيث اعتبرت الاحتياطي العام هو الركيزة الأساسية لمواجهة كافة الالتزامات عن المخاطر التجارية وغير التجارية. انظر لبيان رقم (١) لبيان الأخطار المؤمنة .

#### ١٧. الالتزامات المحتملة وغير المسجلة

أ - بلغت الالتزامات المحتملة لعقود الضمان السارية التي وقعتها المؤسسة مع آخرين كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٧ مبلغ ٣١,٨٩٥,٣٣٠ دينار كويتي منها عمليات ضمان منفذة مقدارها ١٥,٦٢٣,٩٥٦ دينار كويتي ، والمتضمنة حوالى مبلغ ٣٠٣,٤٤٠ دينار كويتي معد تأمينها ضد المخاطر التجارية ، وهذا يمثل إجمالي التزامات الضمان القائمة على المؤسسة كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٧ .

ب - خلال عام ١٩٩٧ قامت المؤسسة بسداد تعويض قدرة ١٠٠,٤١,٨٨٥ دولار أمريكي (ما يعادل ٣,٠٦١,٢٦٩ دينار كويتي حسب أسعار التحويل السائدة في ٣١ ديسمبر ١٩٩٧) شاملًا الفوائد حتى ٣١ ديسمبر ١٩٩٤ إلى أحد البنوك طبقاً لحكم التحكيم . بالإضافة إلى ذلك السداد ، توجب على المؤسسة أيضًا إصدار خطاب ضمان بمبلغ ٦,٠٨٤,٥٧٥ فرنك فرنسي (يعادل ٣٠٩,٥٦٥ دينار كويتي حسب أسعار التحويل السائدة كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٧ ) . نتيجة لذلك تم الإفراج عن موجودات المؤسسة التي كانت مقيدة لدى بعض البنوك خلال عام ١٩٩٦ . قامت المؤسسة بتحميل القطر ذي العلاقة بقيمة التعويض تمشياً مع سياستها بعدم تسجيل الالتزام إلا في حالة سداده . هذا وقد قام البنك بالاستئناف أمام المحكمة المطالبة بفوائد تأخيرية عن التعويض السابق ذكره . تبلغ قيمة فوائد التأخير ١,٤٥٩,٤٩٥ دولار أمريكي يعادل ٤٤٤,٩٢٧ دينار كويتي حسب أسعار التمويل السائدة كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٧) ولا زالت المطالبة مطروحة أمام القضاء .

ج - هناك مطالبة من مصدر عربي وأحد البنوك العربية بالتعويض عن مبلغ ١,٠٤٠,٠٠٠ دولار أمريكي تعادل ٣١٧,٠٤٤ دينار كويتي حسب أسعار التحويل كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٧) وقد صدر الحكم لصالح المدعىين زانداً فائدة بمعدل ٢١ بالمائة من تاريخ استحقاق التعويض وحتى الأداء . ونتيجة لذلك الحكم تم الحجز على حقوق المؤسسة المتمثلة في تعويضاتها من شركات التأمين في إحدى الدول الأعضاء . بلغت قيمة تلك الحقوق كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٧ مبلغ ١,١٦٧,١٩٥ دينار كويتي ومدرجة ضمن رصيد ذمم مدينة - تعويضات إعادة التأمين . قامت المؤسسة بالطعن بالحكم ولا يزال الموضوع مطروحاً حالياً أمام القضاء .

د - هناك مطالبة أخرى تم رفعها من أحد الشركات العربية بمبلغ ٩٨٢,١٧٥ دينار كويتي بالإضافة لفائدة من ٢٦ مايو ١٩٩٦ وحتى تاريخ السداد . إن المطالبة مطروحة حالياً أمام القضاء .

## ١٨. صندوق الادخار والتكافل الاجتماعي

فيما يلي حصيلة الصندوق المتراكمة موجوداته كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٧ :

دينار كويتي	
مساهمة الموظفين	
١٨٧,١٠٦	
تعويض نهاية الخدمة للموظفين	
٧٤٨,٣٣٤	
أرباح من الاستثمارات	
٢٩٣,٠١٤	
<b>١,٢٢٨,٤٥٤</b>	
الموجودات كما :	
دينار كويتي	
استثمارات	
٧٢٢,٧٦٩	
قروض مطلوبة من المشتركيين	
٥٠٥,٦٨٥	
<b>١,٢٢٨,٤٥٤</b>	

إن القروض المطلوبة من المشتركين هي بدون فائدة و تستحق خلال عشرة سنوات .

#### **١٩. مؤمنين لهم هامين**

بلغت أقساط الضمان من مؤمن له ٦١٪ و ٣٢٪ من مجموع أقساط الضمان المستحقة خلال السنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ١٩٩٧ و ١٩٩٦ على التوالي .

#### **٢٠. استثمارات الموظفين**

قامت المؤسسة بالاحتفاظ بصفة أمانة ببعض استثمارات موظفيها في صناديق استثمارية كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٦ . تم استبعاد حساباتها من البيانات المالية . إن هذه الاستثمارات كانت تتم مع استثمارات المؤسسة و صندوق الادخار والتكافل الاجتماعي . خلال عام ١٩٩٧ أوقفت المؤسسة هذا الإجراء .

